# EL LITORAL

Año XXIII — No. 6637 | Servicio Informativo de — UNITED PRESS — | Edición de 14 páginas | SANTA FE, lunes 9 de junio de 1941 | Prop. Intelec. No. [illegible] | Redac. y Adm.: San Martín 2653|55


# LAS TROPAS ALIADAS HAN INTRODUCIDO CUATRO PROFUNDAS SALIENTES EN SIRIA

## CONTENTO DE LA PRENSA BRITANICA

### Todos los diarios aplauden la invasión en sus comentarios

LONDRES, 9. — En las esferas británicas se ha acogido con entusiasmo la invasión "política" de Siria por los británicos y las fuerzas francesas libres y algunos creen que ello podría significar el comienzo de una acción agresiva británica que cambiará la suerte de la guerra contra el Eje.

Los matutinos en sus editoriales expresan su alivio ante la entrada en Siria y por haber dado finalmente dicho paso y confían en que no será demasiado tardío.

El "New Chronicle" dice: "Las noticias de que las tropas francesas libres apoyadas por las fuerzas imperiales han entrado finalmente en Siria, serán acogidas con alivio en todo nuestro país y en el imperio. Confiamos en que dicha actitud habrá sido tomada a tiempo. Confiamos también en que nada habrá sido dejado al azar, como sucedió en Dakar y en que las fuerzas combinadas serán adecuadas y que dominarán toda oposición [illegible]

[illegible]

## La campaña imperial en Siria se cumple con extraordinaria rapidez

EL CAIRO, 9 — Las fuerzas aliadas al mando del general sir Henry Maitland Wilson introdujeron cuatro profundas salientes en territorio sirio y lanzaron una cuña hacia la ciudad de Damasco, en el segundo día de la invasión política de Siria. En las esferas autorizadas se informó que las fuerzas aliadas, compuestas por británicos, australianos, franceses libres y tropas hindúes, entraron en tres ciudades: Tiro, Derat y Merdjayoum. Subrayaron que las tropas imperiales habían "entrado" y no "ocupado" las ciudades mencionadas.

Las unidades mecanizadas aliadas avanzan rápidamente en dirección al Norte, dejando que las Reales Fuerzas Aéreas asesten violentos golpes contra los aeródromos sirios. Aparentemente, la ofensiva terrestre y aérea se sobrepone a la leve resistencia que se le ofrecía. Mientras tanto, unidades navales patrullan la costa de Siria y hay indicios de que es posible que también entren en acción, imaginándose en esta forma la clásica triple ofensiva: terrestre, aérea y naval, contra Siria.

Un despacho anunció que las fuerzas aliadas se hallaban entre 45 y 60 kilómetros de distancia de Damasco en dos puntos. Dos poderosas columnas avanzan hacia Damasco y se cree que en breve la ciudad se hallará al alcance de los cañones aliados.

Resulta difícil formarse una idea clara del desarrollo de las operaciones, debido a la escasez de informaciones oficiales como también a la naturaleza contradictoria de los despachos. Las últimas informaciones indican que las fuerzas imperiales que entraron en Siria desde el Sur, avanzan virtualmente sin encontrar resistencia, hacia dos objetivos importantes: Beirut y Damasco. Parece que las cuatro salientes introducidas en el territorio bajo el mandato francés son las siguientes:

Primera: Una poderosa fuerza de tanques y automóviles blindados, contando con la protección de fuerzas aéreas, avanza por la ruta de la costa hacia Beirut. Ya ha entrado en Tiro, antiguo centro de la civilización fenicia, y se presume que continúa su avance hacia Beirut.

Segunda: La segunda columna avanza por el valle del Jordán y entró en Merdjayoum, una pequeña aldea situada sobre la ladera del monte Hermon. El objetivo de esta columna es Damasco. Se informa que la vanguardia de la misma se encuentra en la región de Quineitra, situada a unos 45 kilómetros de Damasco.

Tercera: La tercera columna avanza desde Amman (Transjordania) hacia Damasco por una ruta que atraviesa la región de Jebel Druse, zona montañosa que protege a Damasco por el Sureste. Los aliados entraron en Derat, que se encuentra a corta distancia de la frontera. Se informa que esta columna avanza en dirección Norte hacia Damasco.

Cuarta: Se anuncia que una cuarta columna avanza desde Irak por el río Eufrates en dirección general a Alepo. Esta columna ha sido mencionada en despachos recibidos del exterior, pero en las esferas locales no se tienen noticias acerca de la misma.

La escasez de noticias oficiales acerca del desarrollo de las operaciones aliadas se debe, aparentemente, a la insistencia de que se trata más bien de una acción política que militar. Por lo tanto, la acción tendría una característica militar si se formularan anuncios con respecto al desarrollo de las diversas fases de la campaña.

En las esferas extranjeras se subrayó que uno de los factores más importantes de la campaña es la rapidez con que se cumple. Los aliados deberán subyugar a Siria cuanto antes, o frustrar las perspectivas de una larga campaña que amenazaría la posición de los británicos en el Medio Oriente. Los británicos, además de lanzar una ofensiva con las fuerzas mecanizadas más poderosas que hayan empleado hasta la fecha, han destacado importantes escuadrillas aéreas para el bombardeo de los aeródromos sirios, particularmente los de Beirut, Rayak y Damasco.

Los comentaristas de esta capital consideran que la rapidez con que las fuerzas británicas pueden completar con buen éxito las operaciones militares contra Siria y el Líbano, dependerá exclusivamente de la ayuda que reciban de las tribus nativas de esos territorios, muchas de las cuales están consideradas como enemigas del régimen francés. Como los británicos han iniciado su avance en dirección al Norte, hacia las montañas de Jebel Druse, la primera tribu importante con que se pondrán en contacto será la de los drusos, que tiene una extraña religión fundada en el siglo XI por Al Hakim, quien se proclamó como la reencarnación de Dios y estableció un reinado de terror en El Cairo. Actualmente se calcula que el número de ellos alcanza a 50.000 solamente en las montañas de Jebel Druse, pero muchos habitan en las ciudades más importantes del Cercano Oriente, de modo que su número actual es desconocido.

La característica más sobresaliente del carácter de los drusos es la traición. La religión que profesan les ordena que un druso debe exteriormente adaptarse a la religión de su amo con el objeto de granjearse la confianza de éste, para luego atacarlo en el momento oportuno. Los que viven en las montañas se mantienen con el pillaje y el robo a mano armada en los caminos. Su crueldad es muy conocida en todo el Cercano Oriente, y durante la insurrección de 1925 a 1926 contra los franceses, los soldados cristianos heridos y los prisioneros eran castrados por las mujeres drusas.

En 1925, la tribu de los drusos libró una guerra con Francia a causa de que el gobernador francés, capitán Carbillet, se designó a sí mismo gobernador del territorio de las montañas de Jebel Druse, lo que era contrario a un arreglo entre las autoridades francesas y la tribu de los drusos. El sultán Bacha, jefe de la tribu, inició las hostilidades el 20 de junio y, después de masacrar a varias reducidas guarniciones francesas, atacó a una columna de dos mil franceses en las inmediaciones de Azra. La rebelión se propagó y se formó un gobierno nacional sirio con la ayuda del Partido del Pueblo, de tendencia francesa. Los drusos no consiguieron terminar con buen éxito la revolución, pues el ataque que efectuaron en el mes de agosto contra Damasco, culminó con un fracaso. Entonces se retiraron a las montañas, después de librar varios combates de menor importancia, y finalmente en 1926 sellaron la paz con Francia.

La promesa de que a Siria se le dará su independencia al finalizar la guerra, es considerada como un llamado para obtener la colaboración de los drusos por los británicos. Los comentaristas locales consideran atentamente las primeras indicaciones acerca de cuál será el bando junto al cual lucharán los drusos, si bien se considera casi seguro que lo harán de parte de los británicos.

## MOVIMIENTOS ALEMANES EN LOS BALCANES

### Presionarán a Turquía para que permita el paso de sus tropas

ANGORA, 9. — En las fuentes mejor informadas se dice que se efectúan movimientos de tropas alemanas en gran escala en dirección al Norte desde el Sur de los Balcanes. Se agrega que los alemanes están concentrando grandes cantidades de fuerzas en Moldavia, con el propósito de ejercer presión sobre Rusia y para que las tropas alemanas puedan dirigirse por tierra y mar desde Constanza hacia Bakú, desde donde seguirían por ferrocarril hacia el Irak para apoderarse de los yacimientos petrolíferos británicos de Mosul, invadiendo el Irak e influenciar a Siria y todo el Cercano Oriente controlado por los británicos.

En las fuentes diplomáticas se considera seguro que los alemanes reanudarán su presión sobre Turquía para que ésta permita el paso de al menos, materiales de guerra hacia Siria, pero no se cree que los alemanes lleven las cosas al extremo de llegar a un conflicto, pues deben tomar en cuenta la pobreza de comunicaciones de Turquía y su total falta de caminos.

En los círculos militares mejor informados se tiene entendido que los aviones alemanes de transporte se encuentran ya en viaje de Rodas hacia Siria. Se di[illegible]

[illegible]

la distancia desde la cual deben operar los aviones germanos y de la limitada protección naval de que disponen. Se informa de que los franceses tienen solamente dos cruceros, cuatro destructores y varios submarinos en la bahía de Beirut.

## El gobierno de Vichy protestó ante Londres por la invasión

### La protesta fué entregada en Madrid a Sir Samoel Hoare, embajador inglés, por el representante de Francia

VICHY, 9. — El gobierno francés ha elevado una protesta al gobierno británico por la invasión de Siria. La nota que protesta por "la violación de Siria" fué entregada al embajador británico en Madrid, Sir Samoel Hoare, por el representante diplomático de Francia.

**Comunicado del alto comando francés**

BEIRUT, 9. — El alto comando francés expidió hoy el siguiente comunicado: "Las fuerzas británicas continuaron durante todo el día domingo su ataque en las fronteras meridionales. Nuestras fuerzas resisten brillantemente en todo el frente. Fueron derribados 3 aviones enemigos y destruído cierto número de vehículos blindados.

"Beirut fué bombardeada en dos ocasiones el domingo a las 15.15 y a las 18.30; en la primera ocasión no se registraron daños, pero en la segunda fueron alcanzados dos tanques de petróleo que causaron un incendio de poca importancia.

"Fueron bombardeados los aeródromos de Mezze, Nerab y Rayak, pero sin que se causaran daños de consideración".

**La amenaza de Beirut**

BEIRUT, 9. — Las fuerzas [illegible]

[illegible] costa.

En esferas autorizadas alemanas se citó a Hennial Mechin, secretario general del vice presidente del Consejo de Ministros almirante Darlan, quien habría declarado que se desarrolla una lucha violenta. De acuerdo a las declaraciones atribuídas a Mechin, los franceses de Vichy en la zona de la costa ha detenido el avance británico cerca de Kunaitra, imposibilitando el tránsito por la carretera de la costa.

Mechin añadió que seis unidades mecanizadas británicas habían sido destruídas como también derribado tres de sus aviones y que se tomaron numerosos prisioneros ingleses. Según se informa las unidades navales que se encuentran frente a Beirut consisten en un acorazado, tres cruceros y otras unidades de menor desplazamiento, pero según las informaciones que se tienen en ésta, la ciudad de Beirut aun no ha sido objeto de un cañoneo.

**Violenta lucha en Jebel Druse**

VICHY, 9 — En las esferas francesas se informa que se está desarrollando una violenta lucha entre las fuerzas al mando del general De Gaulle y las del general Dentz al Sureste de Damasco en la región de las montañas de Jebel Druse. [illegible] ron una tenaz resistencia al avance de la columna de franceses libres que entró en la región de Jebel Druse a través de la frontera de Transjordania.

**Enérgica protesta francesa**

MADRID, 9 — Se informa que el embajador de Francia en esta capital ha entregado una enérgica nota de protesta al embajador de Gran Bretaña Sir Samoel Hoare por la invasión de Siria.

## La ofensiva terrestre y aérea se sobrepone a la débil resistencia

### Dos columnas avanzan hacia Damasco desde el Norte; otra lo hace en dirección a Beirut, y una tercera se dirige hacia Alepo

LONDRES, 9. — La Exchange Telegraph Agency, informa de Jerusalén que las fuerzas anglo-libre francesas, se sobreponen a la limitada resistencia que encuentran y que avanzan continuamente en territorio sirio.

Los despachos subrayan que la resistencia que se ofrece a las fuerzas aliadas no es en gran escala.

**Los invasores ocuparon Tiro**

LONDRES, 9. — Autorizadamente se anunció que las fuerzas aliadas en Siria se apoderaron de Tipeh, a 23 kilómetros de la frontera [illegible]

[illegible] dos se manifestó lo siguiente:

"No se debe decir que nos apoderamos de la ciudad, sino que entramos a la misma".

**Tres ciudades sirias bajo control aliado**

EL CAIRO, 9. — Las fuerzas aliadas colocaron a tres ciudades sirias bajo su jurisdicción, cuando "entraron" en Tiro, Dera y Merdjayoum. Autorizadamente se anunció que las tropas aliadas se sobrepusieron a la leve resistencia ofrecida por las tropas de Vichy.

**La independencia de Siria**

[illegible]

## POSIBLE ACTITUD DE EE. UU.

WASHINGTON, 9 — Los observadores diplomáticos creen que si el desarrollo de la batalla de Siria hace surgir indicios de la existencia de una alianza militar franco-germana, es muy posible que Estados Unidos reconozca al comité nacional de De Gaulle como gobierno legal de Francia.

Se manifestó que el procedimiento que se adoptaría sería el de tratar al gobierno de Vichy como el de Dinamarca, como gobiernos cautivos sin soberanía.

[illegible]

combaten bajo el mando del general Henry Dentz y se asegura que la lucha se desarrolla en el terreno de los drusos. Las fuerzas angloimperialistas habrían entrado en contacto con la primera línea de defensa de las tropas del general Dentz más abajo de Sa[illegible]

[illegible]

## Llegó hoy a Montevideo el Dr. Ruiz Guiñazú

MONTEVIDEO, 9. — A bordo del vapor norteamericano "Uruguay" llegó hoy a esta capital el ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, doctor Enrique Ruiz Guiñazú.

Caracterizadas personas entre las cuales se contaban el embajador de la Argentina ante el gobierno uruguayo, doctor Roberto Levillier, el personal de la embajada, el ministro del Paraguay señor José Dalhquist, el intendente municipal arquitecto Horacio Acosta y Lara, el inspector general de Marina contralmirante Gustavo Schroeder, representante del ministro de Defensa Nacional y figuras representativas en el ambiente social, subieron a bordo a presentar sus saludos al canciller argentino que pasará dos días en esta capital.

Una escuadrilla de la aviación militar voló sobre la ciudad y en determinado momento se arrojó desde el avión de comando un gran ramo de flores donde se entrelazaban las cintas con los colores patrios de la Argentina y el Uruguay.

Representantes de la prensa local y extranjera subieron a bordo del "Uruguay" para recoger impresiones del Dr. Guiñazú, sobre las visitas realizadas en su viaje [illegible]

## RECIBIO SEPULTURA EL EX-KAISER

### Estuvieron presentes en la ceremonia sus hijos e íntimos

DOORN, 9 — Guillermo II, ex kaiser del imperio alemán, fué sepultado en la [illegible] de su casa de Doorn, a las 11, después de una sencilla ceremonia. El cadáver fué entregado al eterno descanso en el lugar donde el ex monarca pasó los últimos 23 años de su vida, después de su fuga de Alemania, el 10 de noviembre de 1918. Guillermo II murió el miércoles pasado. Sus funerales fueron muy simples, concurriendo todos los miembros de su familia, la mayoría de los cuales llegaron este fin de semana, como también los representantes de las fuerzas armadas de Hitler, del Partido Nazi, etc.

La princesa de la corona, Cecilia, el príncipe Heinrych, Waldemar y las princesas Cecilia Luisa y Fernanda Luisa, como también el ex mariscal von Mackensen y funcionarios de la casa de Hohenzollern, llegaron a Doorn en un tren especial.

[illegible]

## Mensaje de Catroux al ejército de Dentz

EL CAIRO, 9 — En un dramático mensaje al ejército que comanda el general Dentz, el general Catroux, comisionado de la Francia libre en la zona mediterránea, ordenó a los soldados destacados en Siria por el gobierno de Vichy no resistir y, al mismo tiempo, los relevó de la obediencia a sus superiores. El texto del mensaje es como sigue:

"Oficiales, suboficiales y soldados del Levante; aviadores, coloniales, legionarios, marroquíes, argelinos, senegaleses; mis compañeros de armas en el imperio: En nombre de Francia, de vuestro honor y conciencia, os dirijo este llamamiento. Codo con codo con fuerzas francesas libres, contingentes aliados pasan vuestras fronteras. No hacemos la guerra contra vosotros sino contra los alemanes. Los aliados vienen para atacar al enemigo y reconquistar las posiciones que mediante un tratado deshonroso se entregaron de Siria.

"Soldados: Ordenes infamantes os impiden oponeros al paso de las fuerzas enemigas; comprended plenamente lo que se espera de vosotros. Se pretende que vosotros, franceses, luchéis en provecho de los alemanes; que con vuestros cuerpos forméis parapetos a los aviadores alemanes, establecidos en Bagdad y Palmira, y que sacrifiquéis vuestras vidas y vuestra victoria a Hitler; porque ésa es la ignominia que se os impone bajo el pretexto hipócrita de que defenderéis a Siria.

"Soldados: Francia os pide por mi voz que no caigáis en esta trampa o ejecutéis esa orden criminal. Francia os pide que os sometáis a mí. Os relevo del deber de obediencia a vuestros jefes y os tomo bajo mi mando. Os ordeno que os unáis a mis fuerzas y a las fuerzas aliadas. Prohibo toda resistencia y estableceré tribunales militares para quienes la ordenen. Os ordeno que reunáis en vuestras posiciones las armas y materiales y estéis prontos para la batalla. Seguidme; os conduciré a la senda del honor y, si no pudiera que escucharais, habréis de caer honrosamente por Francia y no miserablemente por sus enemigos. ¡Viva Francia!"

[illegible]

(Pasa a la página 2)

## Proclama de Wavell a los franceses en Siria

EL CAIRO, 9 — El general Wavell, comandante en jefe de las fuerzas británicas en el Medio Oriente, dió el siguiente comunicado dirigido a los soldados franceses de Siria:

"Franceses, soldados camaradas de la batalla de ayer, unidos en la victoria de mañana: Tenemos órdenes de entrar en el territorio que estáis custodiando. Es la única manera de preservar por lo menos esto, de la guerra de los alemanes. Los hunos han ocupado las dos terceras partes de Francia y controlan el resto; ahora han comenzado la conquista de vuestras colonias; Siria y el Líbano forman la primera parte de ese despojo de tierras que está teniendo lugar ante vuestros ojos.

"No venimos como enemigos sino que, por el contrario, somos los que os ayudamos frente al enemigo común; lejos de haceros resistencia, dadnos vuestra ayuda contra el enemigo mortal de vuestro pueblo. Hemos venido con fuerzas considerables. Toda resistencia de vuestra parte será inútil. Sabemos que lucharéis heroicamente, pero sin esperanzas. Hemos aprendido, luchando junto a vosotros, lo que significa el honor para los soldados franceses. Lejos de nosotros está el pensamiento de Maximiliano. Creedlo; no es el honor de Francia, es vuestro honor de soldados lo que estaréis defendiendo al combatir contra nosotros hasta el último hombre. Defenderéis el territorio en interés del enemigo. La verdadera senda del honor consiste en uniros a nosotros; en emprender la lucha contra el enemigo común. Venid a nosotros para acelerar su derrota.

"A aquellos de vosotros que no crean poder combatir en nuestras filas, una cosa les pedimos: no obstaculizar nuestro combate, que es también el suyo. En nuestro pasado conservamos el recuerdo de la victoria obtenida conjuntamente sobre los mismos hunos hace veinte años. Vamos a derrotarlos por segunda vez. Queremos que esto se produzca con vuestra ayuda. Hombro con hombro con vosotros, camaradas de la última guerra, no contra vosotros."

## Clausuróse el congreso socialista chileno

SANTIAGO DE CHILE, 9. — [illegible]

# MEDIDA DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

### Ordenó la ocupación de una fábrica de aviones

INGLEWOOD (California), 9.— Tropas motorizadas del ejército norteamericano se hicieron cargo de la fiscalización de los establecimientos locales de la North American Aviation Company, cuyos operarios se habían declarado en huelga ...

# La posición territorial de Italia en su primer aniversario de guerra

ROMA, 9. — El primer aniversario de la entrada de Italia en la guerra que se cumple el martes próximo, encuentra a la posición territorial del país radicalmente cambiada con adquisiciones de nuevos territorios en Europa que compensan las pérdidas experimentadas en el Africa Oriental.

La situación de Italia en Africa del Norte, es prácticamente la misma que cuando entró en la guerra y también tiene en su poder una pequeña parte del territorio británico en los alrededores de Sollum. En lo que se refiere a Europa, Italia ha entrado en posesión de varios territorios, tanto continentales como insulares y algunos de estos últimos consolidan notablemente su posición en el Mediterráneo Oriental. En lo concerniente a las pérdidas figura la mayor parte del Africa Oriental Italiana y las tropas que operan en esa región se hallan completamente aisladas de las demás de la metrópoli, pero a pesar de ello luchan encarnizadamente con el propósito de evitar que las tropas británicas y los materiales bélicos puedan ser utilizados en otros frentes.

En Italia se cree que los británicos han descubierto que la tarea de conquistar Etiopía es mucho más larga y difícil de lo que anticiparan. A pesar de los diversos anuncios hechos por los británicos acerca de que la campaña en el Africa Oriental italiana puede considerarse terminada, los italianos retienen todavía en su poder grandes zonas en las regiones de Gimma y Gondar y numerosas guarniciones aisladas continúan la resistencia aparte de las fuerzas principales.

Por una ironía de la suerte los sectores por donde los británicos avanzaron con mayor velocidad, fueron aquellos donde los italianos habían construído carreteras después de la conquista de Etiopía en 1936. Las regiones donde todavía resisten tienen menos caminos buenos y además las tropas defensoras están temporariamente auxiliadas por las intensas lluvias de verano que ponen en desventaja a las fuerzas atacantes. En estas condiciones la mayoría de los italianos esperan que será posible retener algunas posiciones en el Africa Oriental durante todo el verano. Sin embargo, los italianos en general no creen que el Africa Oriental se haya perdido para siempre y los periódicos en sus editoriales repiten constantemente que ese rico imperio será reconquistado antes de que termine la guerra.

Las listas de las bajas italianas para todas las fuerzas armadas de todos los teatros de operaciones, inclusive las tropas indígenas y albanesas, dan un total de algo más de 213.000 hombres, entre muertos y desaparecidos. La última de esas listas fué expedida el 30 de abril y por consiguiente no incluye las bajas que pueden haberse registrado después, inclusive las de las campañas de Creta. Tampoco están incluídas las bajas habidas en las tropas indígenas desde el 10 de diciembre, fecha en que se dió a conocer la última lista de bajas de soldados nativos y también debe tenerse en cuenta el hecho de que si bien las estadísticas de muertos y heridos están prácticamente al día, hay lapso de unos dos meses en la de los desaparecidos, entre los cuales figuran desde luego todos los que han caído prisioneros de los británicos. Este lapso se debe al hecho de que los británicos tardan unos dos meses en verificar los nombres de los prisioneros y preparar las listas que luego envían a Roma por conducto internacional.

Pero aun a pesar de esas listas, los comentaristas neutrales calculan que las pérdidas italianas no pueden sobrepasar a los 300.000 hombres, lo cual no debe considerarse excesivo para un año de guerra en Europa y en Africa.

Las cifras oficiales dadas a conocer hasta ahora sobre las pérdidas son las siguientes:

| | |
|---|---|
| Muertos | 20.471 |
| Heridos | 50.496 |
| Desaparecidos | 141.939 |

De estos totales, de acuerdo con cifras muy incompletas expedidas hasta ahora, las pérdidas de las fuerzas indígenas son las siguientes:

| | |
|---|---|
| Muertos | 662 |
| Heridos | 2.474 |
| Desaparecidos | 1.333 |

Por lo que respecta a las pérdidas de combatientes albaneses éstas fueron muy reducidas y se descomponen como sigue:

| | |
|---|---|
| Muertos | 61 |
| Heridos | 104 |
| Desaparecidos | 171 |

De lo expuesto se ve que la gran mayoría de las bajas han sido sufridas por las tropas italianas blancas. Hasta el 31 de diciembre de 1940, o sea a los 6 meses y 20 días de la entrada de Italia en la guerra las cifras de las bajas sufridas por las fuerzas italianas eran las siguientes:

| | |
|---|---|
| Muertos | 3.202 |
| Heridos | 6.206 |
| Desaparecidos | 2.530 |

de los cuales aproximadamente la mitad corresponden a la campaña de los Alpes franceses antes del armisticio. Estas cifras también incluyen la conquista de la Somalia británica donde, sin embargo, parece ser que las bajas fueron muy pocas.

En el Africa Oriental y Norte, desde el 1o. de enero hasta el 30 de abril las bajas italianas en tierra fueron las siguientes:

| | |
|---|---|
| Muertos | 3.901 |
| Heridos | 6.350 |
| Desaparecidos | 106.444 |

Durante el mismo período las bajas de la aviación italiana en todos los frentes fueron las siguientes:

| | |
|---|---|
| Muertos | 164 |
| Heridos | 340 |
| Desaparecidos | 1.009 |

Las pérdidas navales en este período durante el cual se libraron varios encuentros entre las fuerzas británicas e italianas fueron:

| | |
|---|---|
| Muertos | 171 |
| Heridos | 371 |
| Desaparecidos | 4.930 |

La personalidad italiana más prominente que haya perecido hasta ahora en combates fué el mariscal Italo Balbo, uno de los cuadrunviros fascistas, gobernador de Libia y fundador de la aviación italiana quien pereció durante un combate aéreo que se libró sobre Tobruk el 29 de junio de 1940. Además han caído en acción cinco altos jefes italianos, a saber: los generales Maletti, A. Latti, Tellera, Lorenzini y Nisio.

# ACTIVIDAD AERONAUTICA BRITANICA

### Essen y Dortmund fueron blancos de los ataques ingleses

BERLIN, 9. — Las Reales Fuerzas Aéreas atacaron anoche el Oeste y el Noroeste de Alemania dejando caer bombas explosivas e incendiarias en diversos lugares. En fuentes alemanas se expresó que el daño causado a las propiedades era escaso y que varios civiles habían resultado muertos y heridos "no habiéndose producido daños militares o económicos".

**El ataque contra Essen y Dortmund**

LONDRES, 9. — Las Reales Fuerzas Aéreas realizaron anoche con éxito ataques contra Essen y Dortmund, en donde causaron grandes incendios. El Ministerio de Aviación comunicó que los ataques fueron efectuados por aviones del comando de bombardeo. Añadió que fué "particular el éxito obtenido en Essen y Dortmund, donde las bombas británicas provocaron incendios de consideración "a pesar de que la operación no fué realizada en gran escala. Todos los aviones que intervinieron en los ataques regresaron indemnes a sus respectivas bases.

**Comunicado del Almirantazgo**

LONDRES, 9. — El Almirantazgo expidió hoy el siguiente comunicado: "Tan pronto como se tuvo conocimiento de que el acorazado "Bismarck" y el crucero "Prinz Eugen" intentaban penetrar en el Atlántico, presumimos que su finalidad era atacar nuestro comercio. Un ataque de esa naturaleza no podría desarrollarse por mayor tiempo a menos que las naves de guerra pudieran ser reabastecidas de combustible por barcos de abastecimientos. Por lo tanto se inició una búsqueda por todos los cruceros y portaaviones disponibles en la zona en donde podrían hallarse operando dichos barcos de abastecimiento. Nuestra operación ha tenido éxito. Además del hundimiento de tres barcos de abastecimiento y un rastreador armado anunciado el 8 de junio han sido interceptados y hundidos otros dos barcos enemigos de abastecimientos".

**Comunicado alemán**

BERLIN, 9. — Texto del comunicado del alto comando alemán: "Los submarinos hundieron buques mercantes enemigos con un total de 21.500 toneladas. Formaciones de la Luftwaffe, la noche del 8 de junio, llevaron a cabo otro ataque particularmente exitoso contra la base naval británica de Alejandría registrándose muchos impactos con bombas de gran poder en las obras portuarias y depósitos navales, pese al intenso fuego de las defensas, estallando algunos incendios en los objetivos militares. Anoche, en aguas de los alrededores de Gran Bretaña nuestros bombarderos hundieron a dos buques mercantes con un total de 7.000 toneladas y bombardearon las obras portuarias de la costa sur y este de Inglaterra. Un bombardero alemán efectuó una incursión diurna arrojando varias bombas con éxito sobre un depósito de materias primas en el Sur de Inglaterra. La artillería alemana del Norte de Africa continuó cañoneando las baterías británicas del frente de Tobruk, mientras que los bombarderos italianos y alemanes atacaban con eficacia las fortificaciones y emplazamientos de artillería antiaérea. Anoche el enemigo con escasas fuerzas atacó el Oeste de Alemania resultando varios civiles muertos y heridos, sin causar ningún daño militar e industrial de importancia. Estallaron incendios en varias casas particulares, pero fueron rápidamente extinguidos. Entre el 4 de junio y el 8 del mismo mes se perdieron diez aviones de los cuales 3 en combates aéreos. Por su parte los ingleses perdieron 19 aviones. El teniente comandante Heinrich Liebe y el teniente Engelbert Endrass son el cuarto y quinto comandante de submarinos alemanes que logran que el total de sus hundimientos ascienda a más de 200.000 toneladas cada uno. Las formaciones de paracai-...

# El ejército ocupó una fábrica de aeronáutica

### Se trata de la North American Aviation Company de California, recientemente boycoteada por los obreros

INGLEWOOD (California), 9.— La fábrica de la North Aviation Company debe abrir sus puertas a las 7 de la mañana, (medio día hora argentina) para obligar a los huelguistas adopten una actitud definitiva, es decir, que desoigan las indicaciones de los dirigentes gremiales o de lo contrario la fábrica será ocupada por tropas del ejército.

Dos batallones motorizados del noveno cuerpo del ejército con asiento en San Francisco, acamparon a tres horas de marcha de la ciudad, coincidiendo este movimiento con el anuncio hecho por el gobierno de que al menos de que se reanude la producción de aviones el ejército se hará cargo de la fábrica.

La empresa informó a su vez que abrirá sus puertas para los obreros que quieran reanudar el trabajo. En las asambleas realizadas ayer por los afiliados de la United de Automóviles dieron muestras contra el dirigente nacional de la rama de aviación del comité de organización industrial Richard Frankestein, al aconsejar que se reanude la labor. Las entidades United de Automóviles Workers y el comité de organización industrial por intermedio de dicho funcionario, declararon ilegal el paro, pero los dirigentes locales instaron a los ... la iniciaría cuando la creyera más oportuna, y que no habría obstáculo que lo detendría. Añadió que era necesario que el país comprendiera que "quizás tendremos nuestra parte de sangre, sudor y lágrimas, pero estaremos siempre resueltos a que viva nuestra América".

Defendió el tratado de Versalles como "una faz iluminada infinitamente más moderada que la que hubiera impuesto el Reich de haber resultado victorioso en la guerra mundial".

**Las defensas de Estados Unidos**

LEWISBURG, (Pensilvania), 9. — El almirante Harold Stark, jefe de operaciones navales, al comenzar su discurso en la Universidad de Bucknell dijo que la generación actual goza de la libertad de palabra y de conciencia y nunca ha temido a un enemigo del exterior.

Stark expresó: "Lo sois desde vuestro nacimiento, y la disfrutáis desde hace tanto tiempo que la sentís como consustanciada con vosotros, pero no se trata de derechos, son privilegios ganados frente a enemigos exteriores, a la malignidad interna, luchando con nuevos sacrificios y han sido preservados gracias a la vigilancia de vuestros ascendientes. Vuestros padres las han ganado y vosotros podéis conservarlas ...

... motorizados se encuentran concentrados en la carretera cerca de la fábrica de la North American Aviation Company, listos para cumplir la orden que se anticipa el presidente Roosevelt impartirá de proceder a la reapertura del establecimiento.

Se espera que la situación haga crisis de un momento a otro.

Los dirigentes de la comisión de organización industrial han declarado que recurrirán al empleo de la fuerza para impedir la entrada de obreros que no se hayan plegado a la huelga.

Se presume que el ejército intervendrá a menos que las autoridades civiles se encuentren imposibilitadas de facilitar la entrada a la fábrica de obreros que deseen reanudar el trabajo.

Se calcula que durante la mañana se hallaban reunidos frente a los portones de la Nort American Aviation Company, piquetes formados por aproximadamente 2.500 obreros huelguistas. También se encuentran allí 250 agentes de la policía de la ciudad y 20 patrulleros.

Los obreros formaron los piquetes ordenadamente, dirigidos por altoparlantes instalados en camiones. Los piquetes se movieron de la policía a la llegada de ésta, pero no se produjeron actos de violencia.

**La orden del presidente**

**La primera medida para evitar huelgas en EE.UU.**

**Ocupación de la fábrica**

# LA OFENSIVA TERRESTRE Y AEREA, Etc.

(VIENE DE PAG. 1a.)

**Fué quebrada la primera línea de defensa**

**Declaraciones de funcionarios norteamericanos**

**Fué muerto un hijo del general Blomberg**

**Las pérdidas navales británicas**

**Las acciones de guerrillas en Irak**

# La población egipcia de Alejandría está evacuando la ciudad

### Los ataques de la Luftwaffe tienen el carácter de un blitzkrieg de importancia

ALEJANDRIA, 9. — Extraoficialmente se estima que aproximadamente 400 civiles resultaron muertos como resultado del rudo ataque aéreo a que fué sometida esta ciudad el sábado por la aviación del Eje. El ataque fué el más violento que se haya registrado en la historia de la ciudad y los daños causados fueron de consideración.

**Las víctimas de los bombardeos**

EL CAIRO, 9. — El primer ministro egipcio Sirry Pasha, manifestó al referirse a los bombardeos totalitarios contra Alejandría, que son una verdadera tragedia. Luego de comentar las medidas adoptadas para hacer frente a la situación dijo: "El Egipto es un país musulmán. Nuestros confiamos en las enseñanzas de la religión: en ser pacientes y tolerantes frente a esas pruebas de calamidades".

Se dispuso el traslado de quienes quieren salir de Alejandría a cuyo efecto se han habilitado hogares en las principales ciudades del país. El parlamento votó 200.000 libras egipcias para socorrer a las víctimas.

**Una "blitzkrieg" contra Alejandría**

ALEJANDRIA, 9. — Los aviones nazis han iniciado lo que parece ser una "blitzkrieg" total contra Alejandría y se calcula que en el violento ataque soportado el sábado por la noche por la ciudad, hubo 400 civiles muertos. Millares de personas evacuaban la ciudad esta mañana, temiendo el retorno de los aviones alemanes de bombardeo.

El ataque del sábado fué el segundo bombardeo sufrido por la ciudad en el transcurso de la semana. El primer ataque realizado el miércoles, ocasionó la muerte de 150 civiles según círculos extraoficiales, pero autorizados de ésta. El total de los muertos ocasionados por los dos ataques nocturnos se calcula en 600. Ha habido centenares de heridos entre la población civil y los daños materiales son de consideración. Crece la indignación en toda la ciudad contra los bombardeos nazis. En algunas esferas se considera posible que los ataques aéreos provoquen la total oposición de los ...

# La incautación de buques por Estados Unidos

WASHINGTON, 9. — En esferas allegadas a la comisión marítima se declaró a la United Press que la Dirección de Marina Mercante de Emergencia está ultimando los preparativos para poner en servicio un número no especificado de buques extranjeros que actualmente se hallan paralizados en puertos norteamericanos, agregándose que el anuncio correspondiente se emitirá dentro de breves días.

Expresóse asimismo que para adoptar una decisión definitiva se aguarda la selección de tripulantes para ciertos buques. Créese que los barcos italianos y alemanes serán tripulados por marinos estadounidenses mientras que todas o la mayor parte de las naves danesas retendrán sus tripulaciones extranjeras.

Al parecer no se ha llegado a ninguna decisión acerca de lo que se hará con los buques franceses, incluso el transatlántico "Normandie", si bien algunas esferas bien informadas creen que la tensión existente en las actuales relaciones entre Wáshington y Vichy acrecienta las posibilidades de que los buques de bandera francesa sean requisados. En estas esferas se ha revelado además que está muy adelantado el trabajo de reparación en las 26 naves italianas que fueron objeto de actos de sabotage y que la mayoría de ellas estará en condiciones de reanudar el servicio dentro de breve tiempo.

Había 28 naves italianas en puertos norteamericanos y dos de ellas no sufrieron daño alguno. El número total de buques de diversas nacionalidades que pueden ser requisados es de 84 u 85 con un desplazamiento conjunto de 463.000 toneladas.

# La modificación del control de cambios fué bien recibida en EE.UU.

WASHINGTON, 9. — A pesar de que la abolición del control de cambios por el gobierno argentino no alcanza la trascendencia que pudo haber tenido, debiéndose ello particularmente a factores relacionados con el conflicto europeo, la medida ha causado satisfacción en los círculos comerciales.

Dos factores que contribuirán a impedir que la acción del gobierno argentino tenga un resultado efectivo en lo que respecta a un aumento en el intercambio comercial entre los dos países, que indudablemente se habría registrado de no mediar el conflicto en Europa, son el decreto expedido recientemente por el presidente Roosevelt subordinando las necesidades de la industria civil a del programa de defensa del país y la escasez de bodegas ... de presumir que el resultado de la misma será aumentar la importancia del Banco Central en las cuestiones comerciales en vista de que esa institución reemplazará ahora a la Comisión de Control de Cambios.

Durante los primeros 4 meses del presente año, el intercambio comercial entre EE. UU. y la Argentina, ha dejado un importante saldo favorable a este último país, que en gran parte se explica por las importantes adquisiciones hechas por el Departamento de Guerra.

Se señala en ésta que a pesar de que en la Argentina indicaron que el 95 o|o de sus importaciones han entrado al país sin restricciones, resulta difícil conocer con exactitud qué parte de ese monto correspon-...

# Comunicado del alto mando italiano

ROMA, 9. — Texto del comunicado de guerra 369 del alto comando: ...

# Ocho barcos, de 9, de un convoy, fueron hundidos

WOODSHOLE (Massachusetts), 9. — ...

# Tuvo lugar el juicio de tachas de afiliados radicales del C. Nacional

## Sobre un total de 17.935 se presentaron 800 en el concepto de omisiones e inclusiones

ROSARIO, 9. — Se efectuó en Comité Departamental del radicalismo, el juicio de tachas a los inscriptos en el padrón de afiliados que servirá para los comicios internos del 6 de julio.

Sobre un total de 17935 se presentaron 800 tachas en el concepto de omisiones e inclusiones.

Fueron aceptadas cerca de 500 inclusiones, se rechazaron 200 y aceptóse la tacha de 100 afiliados, correspondiendo como 40 al comité del barrio Saladillo, que preside el concejal Graciano Díaz.

En representación de "Acción Radical", asistieron al acto el diputado Cardona y los señores Veloso Colombres y Gil Acosta, que habían presentado el mayor número de tachas.

**El presupuesto municipal**

ROSARIO, 9 — El Concejo Deliberante en su sesión de esta tarde, debe tratar el presupuesto municipal definitivo, para el segundo semestre del año, donde se han introducido diversas modificaciones, habiendo sido el proyecto firmado por los representantes de los 3 sectores del cuerpo.

Unicamente el demócrata doctor Casas, ha firmado en disidencia en lo que respecta a la creación del cargo de auxiliar habilitado para el Concejo, considerando que es innecesario.

**Jura de la bandera**

ROSARIO, 9. — El día 20 del corriente, en sitio aún no elegido se efectuará la jura de la bandera, por los nuevos conscriptos del Regimiento 11 de Infantería. Dicha ceremonia debió haberse realizado en todo el país el 25 de mayo, pero no se hizo porque el incendio de la Intendencia de Guerra dejó a los cuerpos sin uniformes, calzados, correaje, etc.

**Juicio político al juez Carreras**

ROSARIO, 9. — Mañana a las 11, se volverá a constituir en la Cámara de Apelaciones la comisión de Investigación Judicial que tomará declaración a testigos en el juicio político pedido al juez correccional doctor Valerio S. Carreras y se considerará la prueba de descargo ofrecida por el mismo. Hay el propósito de despachar este asunto antes del 30 del corriente, en que termina el período de sesiones ordinarias de la Legislatura.

**Reducción de un impuesto municipal**

ROSARIO, 9. — La comisión de Presupuesto del Concejo Deliberante se ha expedido en el expediente iniciado por los vendedores de bombones y chocolatines en cines y teatros, pidiendo la derogación de la ordenanza, que aplicábaseles un impuesto de 5 pesos mensuales, por sus actividades.

No se hace lugar a ello, pero considerándoselo demasiado alto, fíjase el mismo en 1 peso.

**Una asamblea nacionalista**

ROSARIO, 9. — En la calle Rioja 877, efectuóse ayer una asamblea organizada por la Unión Nacionalista zona sud, asistiendo según el parte policial, 50 personas de las cuales 10 pertenecían al sexo femenino.

Se hace notar en el mencionado, que había en la sala, un retrato de San Martín, rodeado de una bandera argentina ante el cual acercáronse los asistentes, haciendo el saludo con el brazo al estilo fascista y diciendo: "Por la patria", cosa que repetíase al salir, pero sin exclamación alguna.

Hablaron el doctor Juan Lo Celso, jefe del comando local y el delegado metropolitano Alfredo Daniel Falzoni.

**Concierto**

ROSARIO, 9. — Para pasado mañana a las 21.30 en la Biblioteca Argentina, ha sido transferido el recital de la pianista Poldi Mildner, organizado por "El Círculo".

**Término de mandato de un juez**

ROSARIO, 9. — La Cámara de Apelaciones, ha resuelto que el juez civil de la 4a. Nominación doctor Hanagan, atienda el despacho de la 6a., cuyo titular el doctor Mac Guire, terminó su mandato.

Se ha sabido que el ministro al presidente de la Cámara doctor López, habló telefónicamente con su colega del Superior Tribunal doctor Puccio, quien habríale informado que la demora en pedir [illegible]

## Declaraciones de Stephen Early

WASHINGTON, 9 — El secretario de la Casa Blanca Stephen Early formuló hoy la siguiente declaración: 'A las 10.30 el presidente firmó en su despacho una orden del Poder Ejecutivo autorizando al secretario de Guerra a incautarse enseguida de la fábrica de la North American Aviation Company de Los Angeles, actualmente cerrada como resultado de una huelga.

La orden fué redactada en colaboración con los departamentos de Guerra y de Justicia, las oficinas de la Defensa y la oficina de la Dirección de la Producción.

El presidente también adoptó otras medidas que fueron unánimemente aprobadas por el gabinete cuando se la sometió a su consideración, en su última reunión.

Antes de firmar la orden expedida hoy, el presidente, que se hallaba acompañado por los señores Patterson, Jackson e Hillman, conversó telefónicamente con el oficial del ejército que se hallaba en servicio en la fábrica. Este oficial informó al presidente que se encontraban aproximadamente 1.000 hombres con sus viandas listos para entrar a la fábrica para reanudar el trabajo.

Aproximadamente otros 1.000 obreros, formando piquetes, se lo impedían. El oficial manifestó que, según su opinión el ejército debería hacerse cargo de la fábrica debido a que la situación había ido más allá del control de la policía de Los Angeles.

Al impartirse la orden al coronel, éste recibió instrucciones concretas del subsecretario de Guerra de acuerdo con instrucciones del presidente de informar a las fuerzas armadas que deberían acordar una protección a los obreros durante las horas de trabajo, al abandonar el trabajo y en sus hogares.

El señor Hillman y los otros estuvieron de acuerdo en que la orden era necesaria para facilitar la reapertura de la fábrica debido a que los obreros dispuestos a retornar a su trabajo parecían temer, a menos que contaran con la protección del ejército.

## Asociación del Magisterio de Santa Fe

CONVOCATORIA A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se invita a los afiliados a concurrir al local social, R. Cúneo [illegible], el jueves 12 del cte., a las [illegible] a los efectos de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

I. Convocatoria a Congreso Extraordinario de la Federación Provincial del Magisterio.
II. Orden del día del mismo: Aplicación de la ley [illegible]. Atraso de sueldos. Varios.
III. Designación de delegados.

El secretario general.

[illegible]

## NUEVO BANCO ITALIANO

FUNDADO EN 1898

Casa Matriz: Buenos Aires

Capital. . . . . $ 10.000.000 c/l
Reserva. . . . . 6.200.000 c/l

8 sucursales urbanas, 4 en el interior, 3 en el exterior

Abona sobre depósitos

A plazo fijo, convencional. En Caja de Ahorros y de acuerdo al convenio de todos los Bancos hasta $ 10.000 al 3 1/2 [illegible]



## NOTAS GRAFICAS BRITANICAS





ARRIBA: Los destructores británicos disparan con singular eficacia contra los aviones enemigos que atacan a los convoyes bajo su protección. Vemos aquí a un miembro de la dotación antiaérea de un destructor aguardando las órdenes superiores del puente de mando.

ABAJO: Numerosos contingentes de pilotos llegan continuamente a Inglaterra procedentes del Canadá. Además de aviadores, la R.F.A. del Canadá ha creado un batallón auxiliar del ejército que coopera con las tropas. Vemos aquí una dotación de artilleros practicando tiro.

le, con igual número de entidades de esa ciudad, que tendría lugar en el estadio nacional de Nuñez.

**Resultado de una elección**

ROSARIO, 9. — Efectuada nuevamente la asamblea del club de Remeros Alberdi, para elegir presidente, pues el cargo había resultado empatado por 80 votos entre el doctor Juan B. Posadas y el señor Carlos Olach, correspondió el triunfo al primero por 84 contra 72 de su contrincante.

**La temperatura**

ROSARIO, 9. — A medio día la temperatura ascendía a 16.4 contra la máxima de ayer de 22.4 a las 14.30. Hay mucha humedad y garúa con intermitencia.

**Prisión preventiva para una homicida**

ROSARIO, 9. — El agente fiscal doctor Sotelo, ha expedídose hoy pidiendo sea decretada la prisión preventiva de María Caravelli, quien el 23 de abril último, mató a su madre María R. Juliani de Caravelli, pretendiendo en el primer momento acusar como autor a su propio hermano. Considérase que se trata de un delito que cae bajo la sanción del inciso I del artículo 80 del Código Penal, que lo reprime con reclusión perpetua.

## El Dr. Pedro Ledesma visitará Salta

SALTA, 9 — Para los primeros días de la próxima semana se anuncia la llegada a esta ciudad del presidente del Consejo Nacional de Educación Dr. Pedro Ledesma.

Motiva el viaje de este funcionario el deseo de ponerse en contacto con las autoridades educacionales de la provincia interiorizándose de las necesidades existentes para lograr un mejor desenvolvimiento de las tareas educativas.

## Continúa el paro de los obreros herreros en Paraná

FUE DESIGNADA LA COMISION DE LAS FIESTAS JULIAS

PARANA, 9 — Continúa en pie la huelga decretada por los obreros de herrería y carpintería metálica de esta ciudad. Hoy se cumple una semana de paro y no existen miras de solución.

**Comisión de fiestas julias**

PARANA, 9 — El intendente municipal, doctor Enrique V. Arebal, dictó en el día de hoy un decreto por el que se designa la comisión de vecinos que tendrá a su cargo la organización de las fiestas del próximo 125 aniversario de la jura de la independencia. Dicho decreto expresa que, siendo necesario designar una comisión que se encargue de organizar los festejos a realizarse los días 7, 8 y 9 de julio próximo para conmemorar nuestra independencia, se designa para su integración a los señores doctor Félix Ramírez García, secretario de la Gobernación; canónigo Dr. Manuel Baños; mayor Roberto Baldasarre; profesor Humberto Fuentes, inspector general de escuelas, y Julio L. Piazza, inspector general de la Municipalidad.

La comisión aludida se reunirá el día 11 del corriente, a las 11, en el despacho de la presidencia de la Municipalidad, para cambiar ideas a fin de dar a las fiestas el mayor brillo posible y para la distribución de los distintos cargos.

**Obra de vialidad**

PARANA, 9 — La Dirección Provincial de Vialidad aprobó la licitación verificada para adjudicar la ejecución de los trabajos de construcción de dos badenes y una alcantarilla en la cañada Barsola, planta urbana de Villa María Grande.

Estas obras, de acuerdo a los resultados de la licitación, demandarán la inversión de $ 6.103,75 moneda nacional.

**Peña del Camello**

PARANA, 9 — En el Centro Hispano-Argentino tendrá lugar mañana una sesión organizada por la Peña del Camello en honor del poeta Carlos Alberto Alvarez.

El profesor Alfonso Sola González presentará al poeta, el que hará conocer su última producción literaria.

**La calidad del trigo entrerriano**

PARANA, 9 — Las últimas estadísticas publicadas por el Departamento de Agricultura y Ganadería de la provincia establecen el buen rendimiento y la calidad del trigo que corresponde al tipo Sinvalocho.

Como es notorio, la calidad del trigo en Entre Ríos ha dejado siempre que desear, porque la comercialización de las semillas ha permitido mezclas que conspiran contra aquélla.

La variedad Sinvalocho M. A. es del tipo "duro" y tiene la virtud de presentar un alto valor panadero. Puede sembrarse en el mes de julio a razón de 85 a 90 kilos por hectárea; es, por lo tanto, una variedad precoz.

El Departamento de Agricultura y Ganadería viene realizando conjuntamente con el Banco de Entre Ríos una acción tendiente a conseguir una mayor siembra de esta variedad, tratando en esa forma de mejorar la producción triguera de la provincia.

Ambas instituciones han colocado entre los colonos mejor conceptuados de las zonas de influencia de cada una de las sucursales del Banco de Entre Ríos, semilla de trigo Sinvalocho M. A. para su multiplicación, cuyo producto íntegro se destinará para una nueva campaña, ampliándose de ese modo el radio de siembra.

# Causa sorpresa la demora en resolverse un sumario policial

## Se trata de la violación de la ley de profilaxis en el barrio Pueblo Nuevo

ROSARIO, 9. — Oportunamente anuncióse en "El Litoral", a las conclusiones que se llegó en el sumario administrativo levantado por la comisaría de órdenes, con motivo de comprobarse que en la comisaría del Pueblo Nuevo, violábase la ley de profilaxis, con el consentimiento policial.

De acuerdo con ello, aconsejábase pedir la exoneración del auxiliar Leopoldo Yulita encargado de la misma, cuya responsabilidad quedó perfectamente establecida y que se dejará sin efecto los nombramientos de los demás empleados de esa comisaría, aparte que cambióse hasta los vigilantes.

Se informó que el sumario había pasado a resolución del jefe de policía, como así que el secretario estaba confeccionando la parte dispositiva de las mismas, para insertarse en la "orden del día", aparte de pedirse al gobierno los decretos del caso.

Y también se conocieron las influencias políticas, para conseguir que el sumario no tuviera los resultados del caso y que en vez de decretarse la exoneración de Yulita, fuera aceptada su renuncia, que habría sido ofrecida por medio de un correligionario a quien el doctor Rosano Anselmo, trató con el rigurismo del caso.

Han pasado ya varios días, sin que la resolución aparezca en la "orden del día", lo que hace que la gente empiece a murmurar, con justificada causa, y sería bien lamentable que el doctor Rosano Anselmo, que tan bién venía desempeñándose en la jefatura, dejárase quebrar por las influencias políticas, tan luego implantadas en un caso de violación concreta de la ley de profilaxis.

HOMENAJE OLVIDADO

ROSARIO, 9. — Ha llamado la atención que en la última sesión de la Cámara de Diputados, los representantes del Dpto. Castellanos, no hayan mocionado para que la misma se pusiera de pié, en homenaje a la memoria del señor Fructuoso P. Portorreal, que perteneció a ella en el período de 1912 a 1916, aparte de la destacada actuación que tuvo en Rafaela, puesta de relieve en los discursos pronunciados en su sepelio.

El señor Portorreal, junto con los señores Angel Boero y Rafael Fougere, formó parte de la primera diputación radical por Castellanos, electa en los comicios del 31 de marzo de 1912, donde salió senador el señor Carlos Sutter (h.), a quien en el sorteo le tocó banca de 2 años, siendo reemplazado por el jefe de policía señor Juan Beapuy, cuyo diploma se rechazó entonces por "razones de moralidad política", siendo ello el principio de una disidencia partidaria, pues ya se sabe que luego electo, se aceptó.

Fué el señor Beapuy, quien provocó el 25 de diciembre de 1919, la famosa entrevista entre el presidente Irigoyen y el entonces presidente del Senado en ejercicio del gobierno de Santa Fe, señor Cepeda, donde éste le dió la seguridad que la provincia no sería perdida en los comicios de febrero de 1920, como así sucedió, a pesar que la fórmula demócrata progresista Lejarza - Molinas, tuvo 25 electores y manifestarse después que los procedimientos aplicados en algunos departamentos, retardaron hasta 1922, la llegada de ese partido al poder.

UN AGASAJO QUE NO SE PRODIJO

ROSARIO, 9 — El viernes último en la Casa Rosada, el vice presidente en ejercicio doctor Castillo, ofreció un almuerzo a los gobernadores de Jujuy, Mendoza y Salta, doctores Bertres, Vicchi y Figueroa respectivamente, destacándose sobre todo lo del primero, no sólo por ser un mandatario radical, sinó por la ofensiva conservadora contra el mismo, tanto que por esa causa no asistieron sus representantes parlamentarios.

Ha llamado la atención, que cuando la vez pasada estuvo en Buenos Aires, el doctor Argonz, no obstante haber ido en carácter oficial, a saludar al doctor Castillo, no mereciera el mismo agasajo de los demás mandatarios provinciales.

Quizás en la Casa Rosada, de donde proviene aquello que en Santa Fe "hay un gobierno chico para una provincia grande", considerose que no era caso de almuerzo oficial, de modo que la desatención resulta manifiesta.

ACONTECIMIENTO ARTISTICO

ROSARIO, 9. — Ha resuelto ofrecer "El Círculo" en la noche del martes 17 del corriente, la presentación en el teatro Colón, del gran violinista Yehudi Menuhin, y dado lo costoso del número, ha resuelto vender las localidades, estableciendo precios distintos, según trátase de socios, familiares o personas extrañas a la institución.

## MATE COSIDO SE HALLARIA EN CORDOBA

CORDOBA, 9 — Extraoficialmente se ha logrado una información que indica que las autoridades policiales han recibido noticias de que el tristemente célebre delincuente conocido con el mote de "Mate Cosido" se encuentra en territorio de esta provincia.

Como se sabe dicho sujeto es el capitán de una banda de ladrones y asaltantes, acusados de distintos delitos, el último de los cuales lo habrían cometido contra el pagador de la firma Anderson Clayton, en Quitilipi (Chaco), a quien se despojó de una suma de dinero superior a $ 12.900.

También se ha sabido que las autoridades policiales de esta ciudad y distintos departamentos han iniciado una búsqueda activa de "Mate Cosido" habiéndose tomado declaraciones a varias personas a las que se cree vinculadas a él. Es probable que dentro de breves días llegue a ésta personal de la Gendarmería Nacional con asiento en el territorio del Chaco, el que tomaría una parte activa en la pesquisa que se efectúa para capturar al delincuente.

## SE JUEGA HOY EN LA PLATA LA 8a. PARTIDA

LA PLATA, 9 — A las 15 se inició la octava partida del match por el campeonato argentino de ajedrez, conduciendo en esta oportunidad Guimard las blancas.

El planteo de la partida es el siguiente:

| Guimard (blancas) | Maderna (negras) |
|---|---|
| 1. P4D | P4D |
| 2. P4AD | P3AD |
| 3. C3AR | C3AR |
| 4. C3AD | P3CR |
| 5. D3C | A2C |
| 6. CxC | PxC |
| 7. P3R | O—O |
| 8. A2R | C3AD |
| 9. A2D | T1CD |
| 10. O—O | D3D |
| 11. TD1A | TR1D |
| 12. P3TR | A3D |
| 13. T5A | — |

## UNA VIOLENTA EXPLOSION EN BELGRADO

BUDAPEST, 9. — La prensa húngara anunció que hubo aproximadamente 5.000 víctimas entre muertos y heridos a consecuencia de la explosión de 90 vagones cargados con municiones, ocurrida el jueves cerca de Belgrado.

La prensa añadió que la explosión ocurrió en la vieja fortaleza de Smederevo.

(N. de R.). Londres había informado que la radio de Moscú, citando informaciones procedentes de Budapest, anunció que por lo menos hubo 1.000 muertos. En las esferas informadas de Berlín se confirmó que la explosión había ocurrido, pero se añadió que se carecía de detalles.

La fortaleza de Smederevo se encuentra en la confluencia de los ríos Danubio y Moravia. Según la prensa han quedado destruídos los depósitos de municiones más importantes del ejército servio. Se agregó que han quedado en ruinas las dos terceras partes de la ciudad y que la explosión, cuya causa se desconoce, provocó enormes daños en la zona que media entre la estación ferroviaria y la fortaleza.

## El Décimo-octavo Salón Anual de Bellas Artes

Numeroso público visita diariamente las salas del XVIII Salón de Bellas Artes, inaugurado el [illegible] de mayo pasado, en el Museo [illegible] Galisteo de Rodríguez.

Mañana comenzarán las visitas de delegaciones, habiéndose anunciado la del Colegio Nacional, a la que seguirá una del Liceo Nacional de Señoritas.

El miércoles se reunirá la Comisión Provincial de Bellas Artes que preside el doctor Nicasio Molinas, para fijar la fecha definitiva de clausura del Salón, existiendo el propósito de realizarla el 25 del corriente, en un acto público, para la distribución de los premios a los artistas que conquistaron los primeros puestos.

## Sociedades Cooperadoras

De la Escuela Sargento Cabral

La Comisión Directiva de la Sociedad Cooperadora de la Escuela "Sargento Cabral", ha comenzado a suministrar la copa de leche a los alumnos del establecimiento, contando para ello con la asignación de 30.00 pesos, acordados por el Consejo de Educación.

El domingo 22 del corriente de acuerdo con lo resuelto por la asamblea anterior, se realizará una asamblea extraordinaria para considerar las reformas a introducirse en los estatutos, a fin de ajustarlos a la nueva reglamentación de las sociedades cooperadoras dictada por el Consejo de Educación.

## Asociación del Magisterio

Asamblea para designar delegados al Congreso

El miércoles próximo se llevará a cabo la asamblea general convocada por la Asociación del Magisterio para considerar lo relativo al Congreso Extraordinario convocado por la Federación Provincial del Magisterio con motivo del atraso en el pago de los sueldos del personal.

También se designarán los delegados que han de representar a la Asociación en la asamblea de referencia, que, como está anunciado, se llevará a cabo el domingo próximo.

La reunión se realizará en la Casa del Maestro, Boulevard Gálvez 999 y dará comienzo a las [illegible]

## Telegramas detenidos

En la Oficina de Distribución del Correo Central se hallan despachos dirigidos a Fiore Pas[illegible], Torre, Juan B. Adolfo, Gil[illegible], Lorenzetti, Valentina Ramírez [illegible]



Luis Araquistain

# LA VIDA INGLESA

I

LONDRES. — Los ingleses estaban seriamente disgustados con los presupuestos de guerra que el Parlamento había votado hasta ahora. No por ser mucho el gravamen, sino demasiado poco. Los ministros de hacienda, Lord Simon primero, Sir Kingsley Wood después, vacilaban a qué sectores de la nación atacar con las armas conocidas o secretas de los impuestos. Si se gravaba excesivamente a los ricos, como proponían los partidos de izquierda, se corría el riesgo de fomentar en ese sector las proclividades fascistas o pacifistas. Si la ofensiva tributaria caía sobre los pobres, como hubieran deseado los partidos de la derecha, se corría el riesgo contrario: que la demagogia del comunismo, de los de "esta es una guerra imperialista", hubiera encontrado en la clase obrera un terreno ventajosamente abonado para su propaganda de descomposición nacional. Algunos economistas, como John Maynard Keynes —autor de aquel libro "Las consecuencias económicas de la guerra", que dió bastante que hablar a raíz de la de 1914-1918— abogaban por un término medio: sin exonerar a las clases pudientes, pedían que el proletariado arrimase más el hombro a las cargas financieras de la guerra. Esa es la tesis del opúsculo de Keynes "How to pay for the war" (Cómo costear la guerra.) que fué bastante impugnada a derecha e izquierda desde que se publicó primero en "The Times" en 1939 y más tarde en volumen en 1940. El resultado oficial de esa polémica han sido los presupuestos presentados el 7 de abril a la Cámara de los Comunes por Sir Kingsley Wood.

Al revés que en la mayoría de los países, donde suele ser costumbre mirar con desdeñosa o incunsciente indiferencia las manipulaciones de la hacienda pública —yo recuerdo, sobre todo, aquella soledad del desierto africano en que [illegible]

[illegible] pañol, Piernas Hurtado, en su "Tratado de Hacienda Pública", había intuido que el sistema tributario de un país revela el grado de su civilización. En efecto, la historiografía contemporánea, estudiando las causas verdaderas de la decadencia y destrucción de los estados antiguos, ha descubierto que la principal no fué la corrupción de las costumbres, como inocentemente creía en otro tiempo una filosofía moral de la historia tan severa como mal informada, sino la arbitrariedad e injusticia de los tributos. Algunos autores, quizás por "parti pris", atribuyen el tránsito de la democracia ateniense a las tiranías oligárquicas de los siglos V y IV antes de nuestra era, que no dejan de tener alguna semejanza con el nazifascismo de nuestros días, a las cargas públicas que abrumaban a las clases acaudaladas. Por otra parte no hay que olvidar la respuesta de Foción al preguntarle Hipérides, cuando aconsejaría a los atenienses hacer la guerra: "Cuando yo vea —contesta Foción— que los jóvenes están en sus puestos, q' los ricos pagan los tributos y q' los oradores han cesado de robar los bienes públicos". El sugestivo tema —si a alguien le interesa— lo trata detalladamente un griego moderno, Andreades, en su excelente Historia de Hacienda Griega".

Del caso de Roma, más claro que el de Atenas, se han ocupado, entre otros, un alemán de los mejores, Max Weber, en su ensayo sobre "Los fundamentos sociales de la decadencia de la cultura antigua", y el inglés Samuel Dill en su precioso libro "La sociedad romana en el último siglo del Imperio de Occidente". Los impuestos aniquilan a los curiales, la clase media romana, que era sostén de los municipios, base éstos a su vez de la grandeza de Roma. Para escapar al agarrotamiento tributario, los curiales procuran elevarse al orden de los senadores, que era una clase exenta de contribución, y cuando no lo logran, prefieren caer en el proletariado y aún en la esclavitud, huyendo a las granjas [illegible]

[illegible] fluencia del régimen contributivo en los destinos de un país aparece más diáfano que en ningún otro en la historia de Inglaterra. Una de las causas capitales de la gran revolución de principios del siglo XIII, que da nacimiento a la primera constitución europea, la magna carta, es una cuestión de impuestos: los barones ingleses exigen del rey, y lo consiguen con las armas en la mano, que no les imponga tributos sin su consentimiento; piedra angular, esta garantía, de la democracia moderna. Esta es otra característica notabilísima del estado inglés: mientras en el continente feudal la nobleza y el clero están generalmente exentos de impuestos, en Inglaterra son las primeras clases en tributar, y cuando en 1377 se impone una capitación a todos los habitantes del reino, que es un medio hábil de traspasar parte de las cargas de los ricos a los pobres, estalla cuatro años después, en 1381, una insurrección campesina que acaba con esa inovación fiscal.

También las Cortes Castellanas, a comienzo del siglo XIV, lograron pacíficamente ver reconocido por el monarca el principio de que no impondrá tributos sin el consentimiento de los procuradores de las villas y ciudades; pero esta gran conquista democrática es burlada constantemente por los reyes españoles y virtualmente desaparece al instaurarse la monarquía absoluta con Carlos V y Felipe II. La clase media queda vencida desde entonces hasta hoy, en España; ello explica la historia de su Estado, antípoda de la británica. En este país han tributado siempre, con más o menos equidad, todas las clases; en España, hasta el siglo XIX, no tributaban nunca los nobles ni la iglesia, y cuando algún monarca, aún siendo tan poderoso como Carlos V quería hacer pechar a esos dos brazos del reino, su resistencia lindaba con la rebelión. El fatal resultado fué la ruina de la economía española, la miseria constante del Estado español y su bancarrota definitiva en tiempos de Felipe II. Inglaterra es el único país de Europa donde la historia de los impuestos gira con [illegible]

(Servicio Exclusivo Autorizado)

# EL LITORAL

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 7 de agosto de 1918

Por don Salvador Caputto

Agencias y sucursales principales

SANTA FE, JUNIO 9 DE 1941


## La construcción del matadero municipal

Después de una prolongada inactividad, la comisión designada por el Concejo Deliberante para estudiar la construcción del matadero municipal ha vuelto a realizar algunas gestiones, con el fin de apurar la ejecución de la obra que se piensa realizar.

Según lo informábamos en una de las ediciones pasadas, parece que existe el propósito — con el que coincidiría también el Departamento Ejecutivo — de construir una obra que no sólo sea capaz de satisfacer las necesidades de la población por muchos años, sino también de incluir la construcción de un frigorífico y otras obras complementarias. Por lo visto, parece que aun prima entre los concejales el criterio que se puso de manifiesto en las primeras sesiones celebradas por la comisión el año pasado, con el cual se mostraría de acuerdo esta vez el Departamento Ejecutivo.

Esto ha sido, en principio, lo que este diario ha venido sosteniendo desde un comienzo. Hace años que la ciudad necesita que se construya un matadero, que no sólo sea capaz de asegurar las condiciones de higiene y comodidad exigibles, sino también que la obra que se construya se haga teniendo en cuenta las necesidades del futuro.

Se trata de la inversión de grandes fondos...

...ofrecer si en un momento dado, se la pretende utilizar como instrumento de opresión o de persecución política a cargo de las policías electoralistas.

La circunstancia de que en la preparación del proyecto haya intervenido un alto magistrado de la provincia, constituye una garantía en ese sentido. Se advierte, además, que se contempla en el proyecto, la creación de juzgados de faltas; que se establece la libertad condicional y otras medidas que bien aplicadas pueden constituir una garantía para los individuos.

Esto surge de la lectura de los considerandos que, por otra parte, no entran en el análisis detenido del proyecto, cuyo texto completo no ha sido publicado, lo cual es de lamentar, dado que la naturaleza del mismo exige su conocimiento por el público, así como de las entidades y personas que están en condiciones de aportar sus sugestiones o emitir juicios sobre una materia que por primera vez será objeto de legislación en nuestra provincia.

Y más surge esta necesidad, cuando se advierte que se proyecta legislar sobre lo que se ha dado en denominarse el estado peligroso, al hablarse en los considerandos de los mendigos, vagos, alcoholistas, etc. y sobre su prevención e internación. Esto supone un gran avance en materia de legislación y, por lo mismo, puede resultar peligroso, en cuyo caso no son suficientes los antecedentes y las prácticas del extranjero sino que debe tenerse en cuenta la realidad social de nuestro país. El autor del proyecto llama la atención sobre este punto y señala la necesidad de realizar un estudio orgánico, metódico y detenido. Es de esperar que las cámaras obren de acuerdo con estas sugestiones y que, como en oportunidad de sancionarse el Código de Procedimientos Civiles, gestione y acepte la colaboración de quienes están en condiciones de aportar su juicio sereno e imparcial a los efectos de dictar el código que se necesita, sin que se dejen vacíos o imprevisiones que sirvan para desnaturalizarlo en algunos de sus aspectos.

## El proyecto sobre código de faltas

## Sobre la unificación de patentes de automóviles

## Consejo de Educación

## Casa Gris

## *Defensa de la libertad de opinión*

Una de las ventajas que los regímenes democráticos de gobierno ofrecen al hombre, es el de asegurar el respeto por la libertad de opinión, por el desarrollo de la individualidad humana y por la libertad de elección de los gobiernos políticos. A ello se agrega en los sistemas más adelantados, la libertad de cultos, de comercio y de prensa. En una palabra: en un sistema que responde al principio de que la mayoría popular es soberana, se comprende que sea la razón y la conveniencia de esa mayoría la que dé solidez al sistema y no el interés personal de los elegidos por esa mayoría para administrar el patrimonio común, es decir, el país, formado por el pueblo, sus hábitos, sus fuentes de trabajo, sus necesidades, su pasado y su porvenir.

Cuando las clases dirigentes creadas por la democracia liberal se aíslan de la masa popular de las cuales provienen, y olvidando sus verdaderas necesidades, comienzan a desfigurar el contenido teórico de la democracia, a transformar las instituciones y extienden su dominio a todas las fuentes de la soberanía, como ha ocurrido en nuestro país en lo político y lo económico, negando la libertad de elección, y dirigiendo la economía de acuerdo con sistemas antidemocráticos, lo único que se mantiene en pie de las instituciones tradicionales es la apariencia. Y cuando en nombre de esa democracia que no existe, se aplican medidas represivas para impedir que el pueblo proteste por el avasallamiento de que se le hace víctima, hay razones más que suficientes para advertir a los que así proceden que no es posible jugar a ese peligroso juego sin poner en peligro la existencia de esas mismas instituciones democráticas que no tienen la culpa de que intereses de clase hayan predominado sobre los del pueblo, hasta convertir en una verdadera ficción lo que debería ser práctica leal de principios que la gran mayoría del pueblo argentino siente, respeta y desea ver rigiendo la conducta de los hombres públicos y animando el espíritu de las instituciones.

Cuando la voz popular se alza denunciando el atropello, el crimen y la venalidad, los que gobiernan, los que legislan y la prensa que debe orientar y no aumentar las causas de confusión, tienen que abrir bien los oídos para escuchar ese resuello popular, que obedece a causas concretas y denuncia males o hechos que ocurren en el país, y que todos estamos sufriendo y que no es una simple resonancia de doctrinas exóticas, como se califica ese descontento general para no tomarlo en cuenta. La desocupación, la miseria, el fraude electoral, el desarrollo cada día mayor de los monopolios, la expoliación cada vez más exagerada de las clases productoras y de los trabajadores por sectores que obtienen privilegios de políticos y gobernantes insensibles a los dolores del pueblo, no constituyen espejismos exóticos sino males que todos vemos y que no podremos corregir con medidas policiales, solamente que con el pretexto de defender la llamada democracia se instaure en el país una dictadura, allanando las últimas libertades personales.

Este peligro se corre cuando, honestamente, algunos sectores de la opinión se prestan a hacerle el juego a esos círculos influyentes de la oligarquía, que no podrían llevar a cabo sus designios si se les exigiera estricto respeto por las garantías constitucionales, que amparan a todos por igual.

Debemos exigir el respeto efectivo por las libertades individuales, corrección administrativa, sensibilidad hacia las necesidades del pueblo, mano fuerte para reprimir las injusticias y podar los privilegios, honestidad y eficacia parlamentaria, leyes sabias y gobiernos dispuestos a cumplirlas y una política sanamente nacional, que imponga a los gobiernos una atención hacia los problemas internos y una conciencia de independencia y soberanía que libere al país de su actual subordinación económica, y de las presiones políticas que se ejercen desde el extranjero con fines criminales.

Esta práctica leal de la democracia destruirá, mejor que la persecución policial, los gérmenes de descontento popular, que no constituyen una creación exótica, sino un malestar visible, que debe llamar la atención de los que dirigen y orientan, porque es un fenómeno que debe y puede ser corregido de inmediato.

...la misma Sres. Juan Fasina, Sergio Rodríguez y Benito Cannata, presentaron sus saludos al gobernador.

—Recibió después el doctor Argonz a la Junta Parroquial de Jesús Sacramentado de Villa María Selva, acompañada por el Rvdo. Padre Antonio Laso, e integrada por los siguientes señores: Presidente, Maximiliano Díaz García; secretario, Roberto Racagni y vocales: Fiolo Farri y Edmundo Della Fontana. Invitaron al gobernador a las fiestas patronales que se realizarán el próximo domingo 15 del corriente.

—Las delegadas de la Asociación Pro Cultura al Ciego, señora María Luis Passeggi de Puccio y señorita Antonia C. Mayer, solicitaron del doctor Argonz, una contribución de diez mil pesos, para la construcción del local propio.

—Conversó el gobernador con el vocal del directorio del Banco Provincial don Aquiles Alberi; con el teniente coronel Cándido Motter, jefe del Regimiento 12 de Infantería; con los diputados nacionales doctores Pío Pandolfo y Rodolfo Reyna; con el ciudadano general don Domingo Capovilla; con el presidente de la Federación de Sociedades Cooperadoras doctor Conrado Vittorioso; con el doctor F. Lucero, rector del Colegio Nacional de Rufino y otros.

## Cincuenta mil pesos para los inundados

Ha tenido entrada en la Cámara, y ha sido incluído en el orden de...

## Movimiento político

## La prohibición del uso de los mejoradores en los productos de panificación

**Pronto contará la provincia con una ley represiva de esa infracción**

En el orden de asuntos la Cámara de Diputados, para las sesiones del viernes 13 del corriente, ha sido incluído un despacho de la comisión de Legislación Social, en el proyecto del senador Francisco Castello, que tiene aprobación de la respectiva Cámara, prohibiendo el uso de los blanqueadores o mejoradores químicos de cualquier naturaleza en el tratamiento o elaboración de los productos de la molienda. El proyecto será convertido en ley con la aprobación de la Cámara de Diputados y vendrá a llenar un verdadero vacío en la defensa de la salud pública, pues hasta ahora solamente se aplicaban disposiciones de la ley nacional de la materia.

## Universitarias

FACULTAD DE DERECHO

**Clases a dictarse mañana**

Doctorado — Sociología: doctor José M. Rosa, a las 17; Derecho Político: doctor Rodolfo Reyna, a las 18; Derecho Privado: Dr. Luis D. Bonaparte, a las 19.

Abogacía — 1er. año: Introducción al Derecho: (profesor adjunto) doctor A. Rabotnikof, a las...

## Movimiento de buques de ultramar

## Asociación "Amigos del Arte"

**El recital de mañana**

De acuerdo con lo anunciado y con el programa dado a conocer, mañana por la noche, a las 21.30, se realizará el recital ofrecido por Amigos del Arte con el concurso del joven violoncellista Adolfo Odnoposoff.

El concertista y su acompañante, Hélida Odnoposoff, son ventajosamente conocidos del público...



## Asociación Santafesina de Escritores

## NOTAS

## El aniversario del natalicio del rey de Gran Bretaña

## Los ingenios de Santa Fe y su cuota de ventas

## El Banco Provincial se hará cargo de los descuentos de los sueldos de los maestros

De acuerdo con informaciones que tenemos adelantadas el Poder Ejecutivo inició tiempo atrás el estudio de un proyecto destinado a asegurar a los empleados en general de la administración, el cobro de sus sueldos mediante el descuento de los mismos por el Banco Provincial de Santa Fe.

Se ha dado término a los estudios generales; el Poder Ejecutivo, en un acuerdo de ministros ha aprobado el primer paso de dicha operación; se refiere a los haberes de los maestros.

De conformidad con las noticias que a última hora hemos recogido, después de conferenciar los ministros con el doctor Argonz, se ha resuelto el envío a la Legislatura, de un proyecto de ley por la que se autoriza al Banco Provincial para firmar un convenio con el ministro de Hacienda, para descontar los sueldos de los maestros.

## Municipales

Departamento Ejecutivo

Concurrió esta mañana a su despacho, reanudando las funciones que interrumpió por hallarse enfermo, el intendente municipal señor Hugo Freyre. Recibió la visita de numerosas personas, entre ellas el diputado R. Mir, concejal A. Scarponi y jefe del Regimiento 12 de Infantería, teniente coronel Cándido Motter.

**La edificación privada**

Se ha notado en estos días una ligera reacción en la edificación privada que, según informamos días atrás, ha decaído en el municipio en el transcurso de los dos últimos meses.

Hoy han tenido entrada en el Departamento de Obras Públicas ocho expedientes de construcciones medianas de viviendas propias, casi todas a levantar en los barrios.

El más importante de esos pedidos de permiso para construir...

...que los desconfiados califican con libre nombre, indudablemente sin motivos sumarísimos o con el único motivo de ver que los asuntos que al principio levantan tremenda polvareda son al poco tiempo olvidados, como si no hubiera pasado nada. Parece como si, apenas iniciado un debate que amenaza con hacer época en los anales parlamentarios, atacase a todo el mundo una amnesia total o como si una parálisis progresiva fuese inmovilizando a los más inquietos. Otro tanto les ocurre a los gobernantes y funcionarios de más alta jerarquía, quienes no tardan mucho en olvidar sus promesas de poner punto final a estos o aquellos abusos mediante leyes o disposiciones claras, terminantes y patrióticas, auspiciadas por la prensa responsable y por la sana opinión pública. Sería inoficioso traer a colación casos y cosas. Todo el mundo está en condiciones de mencionar uno o varios de esos extraordinarios olvidos. He aquí por qué, de olvido en olvido, el progreso del país se va estancando y atrasándose su desenvolvimiento económico y su régimen social en comparación con el de otras naciones de América no tan bien dotadas por la naturaleza como la nuestra, pero donde, sin duda, legisladores y gobernantes disfrutan de magnífica memoria para recordar lo que en cada caso concreto deben hacer en servicio del pueblo que los ha elegido, o que quizás no los ha elegido, sin embargo de lo cual les inspira serias preocupaciones.

Pronto sabremos si de los debates actuales surgen o resultan medidas beneficiosas para los intereses públicos o si dichos intereses no merecen más que algunos floreos verbales y algunas promesas tan poco comprometedoras como las anteriores, o si por casualidad ha cambiado el modo de ser tradicional de los encargados de velar por el bien general y recuerdan en cada caso cuáles son sus obligaciones.

## Legislativas

**Los pedidos de juicio político**

## Se extiende la epidemia de paludismo en el Norte de la provincia en forma peligrosa

**Las autoridades sanitarias han adoptado diversas medidas para combatirla**

Las autoridades sanitarias ... las informaciones que se han recibido en los últimos días respecto a la epidemia de paludismo en el norte, han adoptado medidas para luchar contra la expansión de la enfermedad que ha encontrado favorable campo para su desarrollo en los grandes bañados producidos por las inundaciones recientes en el departamento Vera.

La epidemia se extiende rápidamente, señalan los informes generales; la mayor cantidad de enfermos están en el ramal de Villa Guillermina a Basail, campos de la Forestal Ltda.; y ahora se ha comprobado un recrudecimiento en las poblaciones de Guillermina, Caraguatay y Malabrigo; en muchas zonas ha efectuado estudios el médico entomólogo del Departamento Nacional de Higiene Dr. E. del Ponte, que ayer regresó a la Capital Federal, realizando la clasificación de los mosquitos.

**Envío de personal médico**

**La colaboración nacional**

## La provisión de cargos de contadores-inspectores en la Municipalidad



# INFORMACION GENERAL

### La renuncia de un miembro del Centro de Jubilados y Pensionados

Transcribimos la carta que en la fecha nos ha enviado el Sr. Toribio M. Candioti y dice así:

"Señor director del diario "El Litoral".

"Considerando necesario hacer públicas las razones que han motivado mi retiro de la C. Directiva del Centro de Jubilados y Pensionados, solicito sea insertada en las columnas de su acreditado diario el texto de la renuncia que dice así: "Santa Fe, junio 6 de 1941. Señor presidente del Centro de Jubilados y Pensionados de la 1a. circunscripción. Dr. Humberto C. Candioti. - S.D.

"Ratificando las razones invocadas en mi voto fundado de una de las reuniones de la C. D., en el asunto sobre adquisición de una propiedad por la H. Junta, para funcionamiento de sus oficinas, vengo a renunciar con el carácter de indeclinable al cargo de vocal para el que fuí designado en asamblea del 21 de octubre ppdo.

"Ante la presencia del hecho que la H. Junta tiene ya adquirido un inmueble, con la debida aprobación y autorización del P. E., según así resulta de actuaciones donde se acompañaron tasaciones, dictamen del señor fiscal ad-hoc, conformidad de otros centros de jubilados y otros elementos que son conocidos por la C. D., el suscripto es de opinión que en su oportunidad debió haberse prestado la atención que merecía y previo estudio del asunto y conformidad de una asamblea hacer conocer la opinión de la mayoría de los asociados.

"Teniendo en cuenta la falta de dicho pronunciamiento,—la existencia de las actuaciones citadas, en las que aparece el elevado propósito que guió a la H. Junta y que la comunicación de esta verdad dando informes de la operación del 7 de mayo, fué conocida por la C. D. recién el 6 del cte. por haberse traspapelado,—resulta aventurado como lo tengo manifestado en dicho voto poner en estos momentos en tela de juicio los procedimientos de los funcionarios que han intervenido en la adquisición.

"Las mociones del señor Enrique Ferreyra, base de las resoluciones de la C. D., debieron ser tratadas con más serenidad, y así no se hubiese llegado al extremo de apoyar y pedir sanción de un proyecto legislativo, también sin la previa autorización de una asamblea, que de acuerdo con los estatutos es la única que puede indicar los procedimientos a seguirse en asuntos de importancia.

"No siendo posible complicarme en gestiones llevadas por la C. D. por un camino equivocado y antireglamentario, solicito del señor presidente tenga a bien elevar la presente a quien corresponda.

"Saludo con la más alta consideración. — (Fdo.): Toribio M. Candioti".

### Gestiones de la Unión Vecinal del Oeste ante el gobernador de la provincia

La Unión Vecinal del Oeste dió a conocer un comunicado informando sobre las gestiones realizadas ante el gobernador de la provincia a fin de que se contemple la situación en que se encuentran numerosas familias de la zona de su jurisdicción por falta de trabajo.

Expresa que el gobernador ha prometido solucionar a la brevedad posible la situación reinante, dando trabajo a las personas que se encuentran sin ocupación.

#### Próxima asamblea

El jueves próximo se llevará a cabo una asamblea general convocada por la Unión Vecinal del Oeste para considerar lo expresado por el gobernador. También se tratará lo relativo a la distribución del trabajo y la inscripción de desocupados para ser presentada a las autoridades.

La reunión se llevará a cabo en el local de la Unión Vecinal, en Mendoza y Lamadrid, a las 15.30. La entidad invita a concurrir a todos los vecinos, sean o no socios.

### Artistas argentinos solicitan la libertad de Luis Carlos Prestes

Numerosos artistas argentinos se han dirigido al presidente Getulio Vargas del Brasil, solicitando la libertad de Luis Carlos Prestes, en un telegrama en el que entre otras cosas expresan:

"Estamos convencidos de que la facultad ejercida por los mandatarios de nuestras naciones de América, de indultar o de disminuir las penas impuestas por delitos políticos, no sólo revela un índice de altos sentimientos humanitarios, sino que contribuirá poderosamente a la paz social y a las mejores vinculaciones y comprensión entre nuestras repúblicas."

Firman el telegrama: Rodrigo Bonome, Roberto Rossi, Burgos Videla, Raquel Forner, Nicanor Calvo, Ricardo Saavedra, Hugo Garbarini, Juan Blanco, Lino Spilimbergo, Susana Ratto, Octavio Fioravanti, Juan C. Castagnino, José C. Arcidiácono, Quinquela Martín, pintores; Alfredo Bigatti, Cecilia Marcovich, María C. Argos Alfaro, Jorge Oteiza, Pablo Tosto, Roberto Capurro, Orlando Stagnaro, escultores; Tuñón Salazar, dibujante; Raúl Veroni, grabador; y otros.

### Matinée danzante a beneficio de la escuela "Gregoria P. de Denis"

La Sociedad Cooperadora de la Escuela "Gregoria P. de Denis" realizará un matinée danzante el domingo, a beneficio de la acción que realiza en ese establecimiento. La reunión se llevará a cabo en el salón de la Sociedad Don Polsky, en calle 22 Sin Nombre entre San Martín y San Jerónimo, y dará comienzo a las 15. El precio de la entrada será de un peso para señoras, señoritas y caballeros. Actuará la orquesta "Fénix".

### Cooperadora de la escuela "Jorge Stephenson"

La comisión directiva de la cooperadora de la escuela "Jorge Stephenson" nos pide hagamos público su agradecimiento a la persona que en forma anónima hizo llegar a la misma, para ayudar a los niños pobres, la cantidad de 20 pesos.

En la nota que acompaña a la donación, el autor del generoso gesto pide expresamente que no se divulgue su nombre.

#### Resultado del ejercicio de 1940-41

La comisión directiva de la cooperadora de la escuela "Stephenson" ha dado a conocer la memoria y balance correspondientes al ejercicio de 1940-41. Se señala en la memoria que el plan de labor ha sido el de atender en primer término las necesidades más importantes que se advertían en el alumnado y la prosecución de las gestiones encaminadas al logro del local propio para la escuela. Se ha mantenido vinculación constante con las autoridades de la escuela para conocer de cerca las necesidades a que se ha aludido y atenderlas de inmediato y dentro de las posibilidades de la institución. Se ha distribuído entre los alumnos necesitados: zapatos, guardapolvos, piezas de abrigo, libros de lectura, y se ha adquirido un botiquín, medicamentos y otros artículos necesarios. Se detallan a continuación las gestiones realizadas ante las autoridades para obtener diversas mejoras en beneficio de la escuela y de los niños.

Los ingresos alcanzaron durante el ejercicio $ 886.95 y los egresos $ 476.85, quedando un saldo efectivo en caja de 390.10.

### Club Avícola de la escuela Brigadier López

Ha iniciado sus actividades el Club Avícola, que funciona en la escuela Brigadier López de Guadalupe, a cargo de los alumnos de 5o. y 6o. grado del establecimiento. La comisión directiva electa está integrada en la siguiente forma: vice presidente Enrique Mayer; secretario Arnoldo González; tesorero, Miguel A. Zanuttini; vocales: Pedro Barón, Arnoldo Colombo, Raúl Fantini, Alberto Elisa. De acuerdo con los estatutos de estos clubs, que han sido redactados por el Consejo General de Educación, la presidencia del mismo la ejerce el director de la escuela, en este caso la señora María G. de Grimi. En carácter de asesor ha sido designado el señor [illegible] Bello.

### Impresión sobre la cárcel de Coronda

El Director de la Cárcel Modelo de Coronda, señor Alberto Ramos Mejía, ha enviado una nota al ministro de Gobierno, en la que transcribe la impresión asentada en el libro de visitas del establecimiento por el doctor J. Maglioni, médico de la ciudad de Buenos Aires.

El referido médico expresa:

"Me trajo la fama del Penal Modelo de Coronda, que hace tiempo se expande más allá de los estrechos límites de Santa Fe. Acabo de recorrerlo con extraordinaria curiosidad, guiado con inteligencia y caballerosidad poco comunes por el señor secretario Silva. La realidad supera a la envidiable fama. No he visto una sola cara angustiada ni humillada, pero sí, muchos brazos en laboriosa actividad redentora y muchas miradas serenas y fraternales. Quiero expresar mi homenaje sincero a la provincia argentina que es capaz de dar este alto ejemplo de espíritu organizador y a las autoridades todas de esta cárcel que no es cárcel; que es reformatorio, escuela, y, para muchos, seguramente, también hogar. Coronda, 6-VI-941. J. Maglioni".

### La situación de un alumno del Colegio Nacional

Hemos recibido en la fecha una carta que consideramos conveniente reproducir. Dice así:

"Sr. Director de "El Litoral".— Comunico a Ud. que en el Colegio Nacional se ha dispuesto tomar una medida extrema contra un alumno del 3er. año nocturno, que motivará su abandono de los estudios.

"El fundamento de la medida expresa que el alumno inscripto en el 3er. año, desde el 15 de marzo adeuda dos asignaturas correspondientes al 2o. año y por consiguiente no puede continuar en el colegio como alumno regular.

"Resulta extraño que se haya podido anotar en 3er. año un alumno que debía dos asignaturas y al que recién después de transcurridos cuatro meses de clase se lo quiera separar del Colegio.

"Claro que el alumno expresa que él se inscribió en tercer año porque una celadora le leyó una buena calificación después de rendir examen. Nadie ha visto esta irregularidad, con la cual se ha afectado al alumno y se pone en evidencia poca prolijidad administrativa. Este alumno ha comprado textos y pagado derechos que se pudo ahorrar por ahora, como también pudo concurrir a otro colegio, si se le hubiera advertido oportunamente que no podía continuar en el 3er. año.

"En el caso a que me refiero, yo creo, Sr. Director, que debía permitirse a este alumno proseguir estudiando, tomándole a fin del presente curso un examen riguroso de todas las materias inclusive de las atrasadas, haciendo funcionar a tal fin una mesa especial".

## Festival del Hospital Italiano

### Tendrá lugar el domingo próximo en la Feria Rural

De conformidad con lo anunciado, el domingo próximo tendrá lugar en las instalaciones de la Sociedad Rural de Santa Fe, el festival organizado por el Hospital Italiano, a beneficio de la obra de asistencia social que realiza.

La fiesta se iniciará a las 14 con un gran baile amenizado por la orquesta "Los diablos rojos", en el Pabellón de Industrias y se prolongará ininterrumpidamente hasta las 23. Funcionarán en el transcurso del mismo, bazares y juegos diversos.

A las 14.30 habrá carreras de sortijas y una importante doma de potros en las que se disputarán valiosos premios. Este espectáculo, que hace mucho tiempo no se ofrece en esta ciudad, ha despertado mucho interés entre los aficionados a esta clase de juegos de destreza.

A las 17, en la misma pista, se presentará el teatro de títeres "Fileolandia" con sus treinta muñecos de madera que ríen, cantan y bailan y a continuación Agapito y Anita, dialoguistas cómicos, además del animador Roberto Torres.

A las 18.30 se realizará una sesión de cine infantil con un selecto programa de películas cómicas y continuación del festival hasta las 23.

La entrada, con opción a participar en todos los espectáculos incluídos en el programa, se ha fijado en 30 centavos, precio que regirá con anterioridad a la realización del festival. En boletería se venderá al precio de 50 centavos para hombres y de 0.30 para mujeres y niños. Todas las entradas, en cuyo precio está incluído el impuesto escolar, son con opción a participar en un sorteo por la lotería Nacional de Navidad, con cuatro importantes premios, consistente el primero en un lote de terreno.

## Estado del tiempo

### Descenso de la temperatura

Hoy amaneció nublado, con temperatura relativamente alta, densa humedad y tensión del vapor. El día se mantuvo encapotado de nubes y templado, y en las últimas horas de la tarde, con el viento del Sur se notó una tendencia al descenso de la temperatura.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el barómetro marcó esta tarde, 752.06 mms.; el termómetro, la mínima de 16o.2 y la máxima de 18 grados al abrigo; dirección del viento, Sur con la velocidad horaria de 12 kilómetros.

Del Campo Experimental de la aviación "Angel Gallardo" ([illegible] 11), transmiten:

A las 9: presión atmosférica, 756.91; temperatura del aire, 16o.8; mínima, 16o.2; humedad relativa, 96 o|o; tensión del vapor, 13.18; viento, Sureste.

A las 13: [illegible]; temperatura del aire, 18o.2; humedad relativa, [illegible]; tensión del vapor, 13.90; viento, Sureste.

La temperatura máxima al abrigo fué de 18o.2 a las 14.30.

Estado del tiempo: [illegible] humedad en toda la región del litoral.

## Departamento de Salud Pública

### Resumen de la labor semanal

Las diversas dependencias del Departamento han elevado a la presidencia, el resumen de la labor semanal realizada.

En síntesis, dicha labor comprende, por cada sección:

#### Instituto Bromatológico

El personal efectuó 1.192 inspecciones en almacenes, fábricas, depósitos, puestos de venta, repartidores, hoteles fondas, restaurants, cafés, despachos de bebidas, etc.

El personal de la Inspección Química controló las siguientes cantidades de leche: pasteurizada, 269.009 litros; industrializada, litros 33.694; los análisis efectuados en las usinas de pasteurización alcanzaron a 794; el sellado de quesos llegó a 7.642 kgs.

Los comisos comprendieron los siguientes productos: 717 litros de leche; 4 latas de conservas; 4.500 litros de aceite.

Por su parte, la Inspección Veterinaria llevó a cabo los decomisos que a continuación anotamos: carne, 4.691 kgs.; pescado, 312 kilos; fruta, 7.938 kilos; verduras, 3.513 kilos; huevos, 334 docenas; aves, 37 unidades.

El Laboratorio Bromatológico realizó 129 análisis.

#### División de Profilaxis

Prosiguiendo la campaña contra las ratas, fueron distribuídos 2.070 cartuchos y bolos arsenicales, y 6 kgs. de polvo raticida, entre las comisiones de fomento de Barrancas, Carlos Pellegrini, Humberto 1o., San Agustín y Cululú; el personal de la división efectuó también numerosas desratizaciones en la zona portuaria de esta capital y en las localidades de Barrancas, Arocena, San Justo y Bigand.

Efectuó asimismo las siguientes vacunaciones: antivariólica, 990 inoculados; antidiftérica, 1687 inoculados; antitífica, 111 inoculados; vacunas distribuídas: antivariólica, 75 dósis; antidiftérica, 2.243 dósis.

Distribuyó, igualmente, las cantidades de suero que a continuación mencionamos: a los hospitales Carrasco y Sáenz Peña, de Rosario; Destilería Y. P. F., de San Lorenzo y comisiones de fomento de San José de la Esquina, Sancti Spíritu, Arteaga, Hughes, Luis Palacios, Pérez y Santa Teresa e intendencia municipal de Rufino, 300 ampollas, con 3.575.000 unidades, de suero antidiftérico; 60 ampollas, con 495.000 unidades, de suero antitetánico; 13 ampollas de antigangrenoso; 3 ampollas de anticarbuncloso y 2 ampollas de antiescarlatinoso.

#### Centro Antianquilostomiásico y otras Parasitosis

Medicamentos enviados a los dispensarios de la costa: Alenebrina, 4 comprimidos; Tetracloruro de carbono, 300 cápsulas; Extracto etéreo heleno macho, 154 cápsulas; Santonina, 512 comprimidos; Paroxil "Bayer", 120 comprimidos; Pulvules de Amebarsone "Lilly", 150 comprimidos; 425 frascos con solución de formol al 5 o|o.

Distribuyó también, entre otros materiales, 850 formularios de historia clínica; 300 rótulos de filiación personal y 3000 ejemplares del folleto "La Anquilostomiasis".

—El Laboratorio Central, el Centro Antivenéreo, el Consultorio Odontológico de la Asistencia Pública y la Inspección de Farmacias, están incluídos en el parte semanal.

## Sociedad Médica de Santa Fe

### La conferencia del Dr. R. Dassen

Procedente de la Capital Federal llegó esta mañana el profesor doctor Rodolfo Dassen, que esta noche pronunciará una conferencia en la Sociedad Médica.

El mencionado facultativo acompañado por miembros de la comisión directiva de la Sociedad Médica visitó al gobernador y al ministro Dr. Irigoyen Freyre.

La conferencia del Dr. Dassen tendrá lugar a las 21.30; versará sobre el tema "Concepto y ejemplos sobre los agrandamientos cardíacos reversibles".

# La explotación de los ferrocarriles en el 8o. mes del ejercicio 1940-41

## Aumentó el volumen de las cargas y el número de pasajeros, con lo que han mejorado las entradas en m$n

## RESULTADOS COMPARADOS DE 8 MESES

El Instituto de Estudios Económicos del Transporte ha proporcionado a la prensa del país, los resultados de la explotación de los ferrocarriles argentinos durante los ocho primeros meses del ejercicio 1940-41, comparados con los del mismo período del ejercicio precedente.

Un examen de las cifras que suministra, demuestra que en el octavo mes del actual ejercicio, que empezó el 1o. de julio de 1940, la explotación de esas empresas de transporte ha mejorado. Tanto el volumen de las cargas como el número de pasajeros transportados en febrero del corriente año, disminuyeron las proporciones o porcientos que en menos registraban los ferrocarriles al 31 de enero.

El Ferrocarril Santa Fe, que hasta el 31 de enero de 1941 había transportado 1.120.000 toneladas contra 1.459.000 de los siete primeros meses del ejercicio anterior, presentando una disminución del 23.3 por ciento, al 28 de febrero alcanzó a 1.293.000 toneladas contra 1.605.000 de los ocho meses del ejercicio 1939-40, reduciendo el porciento de la merma al 19.4. En el transporte de pasajeros esta empresa no registró mejora en febrero; pues la diferencia en contra de 2.9 por ciento subió al 3 por ciento.

Otras empresas registran mejoras en los dos renglones: el de cargas y el de pasajeros. El Ferrocarril Central Argentino, por ejemplo, ha reducido la merma de las cargas del 27.5 hasta enero, al 23 por ciento hasta febrero, y la de pasajeros, del 2.3 hasta enero, al 1.7 por ciento hasta febrero. En los ocho primeros meses del actual ejercicio ha transportado 4.293.000 toneladas de carga y 25.098.000 pasajeros, contra 5.578.000 toneladas de carga y 35.712.000 pasajeros en igual período del ejercicio anterior.

Para algunas empresas no ha mejorado la situación, pero en el conjunto se ha notado una reacción. Las entradas totales en concepto de transporte de cargas y pasajeros y otros conceptos, del 9 por ciento que eran al 31 de enero aumentaron en 9 décimos por ciento, reduciéndose la merma al 8.1 por ciento al terminar febrero.

#### Los resultados comparados de 8 meses de los dos últimos ejercicios

El Instituto de Estudios Económicos del Transporte, hace la siguiente comparación de los resultados de la explotación de los ferrocarriles del país, en los ocho primeros meses de los dos últimos ejercicios:

"En el tonelaje de las cargas transportadas por los ferrocarriles argentinos de jurisdicción nacional, incluso los FF. CC. del Estado, ha habido en el período una disminución de un 15,3 o|o con relación al mismo período del ejercicio anterior, y de un 8,6 o|o en las toneladas kilómetro. Las toneladas de carga pasaron de 29.326.000 en los ocho meses del ejercicio 1939-40 a 24.832.000 en el mismo período del ejercicio 1939-40 a 24.832.000 en el mismo período del ejercicio 1940-41, y las toneladas - kilómetro de 8.[illegible] millones a 7.779 millones. En cuanto a las entradas brutas esto se traduce en una disminución de 25.649.000 pesos en el producido del transporte de carga, o sea un 11,2 o|o menos.

En cuanto a los pasajeros transportados durante ocho meses del ejercicio 1940-41, se registra un aumento de 377.000 sobre el mismo período del ejercicio anterior. La cifra de pasajeros - kilómetro aumentó en un 1,4 o|o. Las entradas por pasajeros, no obstante el aumento en el tráfico, han disminuído en [illegible] pesos pasando de [illegible] pesos en ocho meses del ejercicio 1939-40 a [illegible] en ocho meses del actual, lo que representa un [illegible] o|o menos.

Las entradas por otros conceptos bajaron en 68.000 pesos o sea un 0.2 o|o. En resumen, las entradas totales de ocho meses del ejercicio 1940-41 fueron menores a las del mismo período del ejercicio anterior, pasando de [illegible] pesos a [illegible] o sea [illegible] pesos menos, es decir un 8,1 o|o".

## Los camiones sonoros en las vías públicas

### Ruidos ensordecedores

El Concejo Deliberante ha sancionado y la Inspección General de la Municipalidad ha hecho efectivas, en diversas ocasiones, medidas tendientes a impedir que los altoparlantes perturben el reposo y los sentidos de los vecinos con voces estridentes o ruidos ensordecedores. Se obligó a graduar los altoparlantes por considerarlo indispensable en los centros poblados.

Extraña por eso que las autoridades municipales no hagan extensivas esas disposiciones a los vehículos que con altoparlantes circulan por las calles de la ciudad ejecutando piezas musicales o pregonando mercaderías con voces y ruidos ensordecedores. Algunos de esos camiones sonoros se oyen a veces a varias cuadras de distancia.

Hoy poco después de mediodía, uno de esos camiones circulaba por calle Moreno de Oeste a Este desde San Jerónimo hasta 25 de Mayo, tocando tan fuerte una pieza que los transeuntes se extrañaron y se dió el caso de niños que se asustaron.

Se ha restringido el uso de los altoparlantes en las casas de negocio y en los paseos públicos, con el fin de evitar que perturben la tranquilidad y el descanso de los vecinos y también el trabajo en las horas de tareas y se tolera que los camiones sonoros lleven esos ruidos a todos los rincones del municipio. ¿No es ésto una incongruencia?

Manuel Villegas López

# EL CINE Y LA POLITICA

El cine perdió su libertad en el año 1908. Entonces apenas era un espectáculo y nacía como industria. Acababa de terminar la llamada "guerra de las patentes", entre Edison, empeñado en hacer valer sus derechos de inventor, y los productores de films, obstinados en ignorarlos. Diez años de luchas y pleitos, que habían impedido toda explotación industrial estable. El acuerdo entre el "mago de Orange" y los cinematografistas, marca el nacimiento de la gran industria cinematográfica norteamericana. Se acababa de descubrir Hollywood, con su luz inimitable, y las incipientes empresas comenzaban a instalar allí tinglados donde filmar los primeros "cinco rollos", que habían de hacer tantos multimillonarios.

Pero un productor tuvo la mala ocurrencia de llevar a la pantalla un drama de adulterio, inspirado en un hecho real. El interesado protestó, la prensa se ocupó del asunto e intervinieron las asociaciones puritanas de padres de familia, de damas, de comerciantes, de eso que llaman con dulce eufemismo, "las buenas gentes" sencillas y honestas. Se atacaba no sólo al film inculpado, sino al cine en general, como un invento pernicioso. Cosa no extraña, porque la opinión de estas eternas "buenas gentes" es la obstrucción sistemática a todo progreso sin distinción —a la imprenta y al vapor, a la electricidad y a la vacuna, al psicoanálisis y al gramófono... — en nombre de este vago interrogante: "¿A dónde vamos a llegar?". Es el miedo de los que se sienten felices en un mundo ya creado a su imagen y semejanza, y reciben toda fuerza nueva de cualquier orden como elemento de perturbación, sobre todo si ofrece posibilidades futuras cuyas perspectivas no alcanzan a vislumbrar.

El escándalo alcanzó tales proporciones que muchos Estados de la Unión comenzaron a cerrar los "nikel-odeons", los primeros cines americanos. El cinema estaba a punto de desaparecer por decreto y los cinematografistas no encontraron más que una solución: pedir al gobierno que garantizase la moralidad del nuevo espectáculo, mediante la visión previa de las películas por un delegado oficial. Había nacido la censura cinematográfica. Y rápidamente se extendió a todos los países, dictándose en cada uno las leyes con que encadenar a esta nueva fuerza, que no se sabía aun "a dónde podía llegar".

Afortunadamente han pasado los tiempos en que la censura era demasiado estricta, en que se vertían sobre el cine todos los objetivos denigrantes y peligrosos, en que se consideraba como una perversa lección de criminalidad práctica los ingenuos films de "episodios"... Han pasado al inmenso archivo — que sería interesante hacer — donde yacen las muestras más brillantes de la estupidez humana.

Pero aun quedan muchos temas rigurosamente prohibidos a la pantalla. Les están permitidos libremente al libro y al periódico, fuerzas antiguas, ya exploradas y conocidas. Pero se le niegan a las más modernas, cuyas posibilidades y efectos no se conocen bien todavía: la radio, el cine. Uno de estos temas prohibidos es la política.

¿Por qué? Se teme que el gran poder de sugestión del cine y de los poderes de la pasión política resulta una mezcla más explosiva que la dinamita. David W. Griffith — el gran creador del cinema yanki — era un sudista fanático y su célebre película "El nacimiento de una nación" presentaba la guerra de secesión desde este punto de vista. Su proyección produjo, en 1916, numerosos motines raciales en los Estados Unidos. Y la experiencia bastó para poner en el "index" cinematográfico de todos los países el tema político.

Pero durante la guerra pasada se comenzó a utilizar al cine como medio de propaganda y los films eran verdaderas granadas lanzadas al enemigo. Los alemanes, los franceses, los ingleses, los yankis, hicieron sus películas de guerra de intención manifiestamente panfletaria. Películas mediocres de las que ya no queda nada. Sólo subsiste: "Armas al hombro", de Charlie Chaplin, auténtica maravilla del cine por sí misma, por encima del tema que trata.

La postguerra trajo los films pacifistas, entre los que se cuentan verdaderas obras maestras del cinema: desde "El enemigo", de Fred Niblo hasta "Cuatro de infantería" de G. W. Pabst. Esta última se proyectaba todavía en París el día antes de la declaración de la actual guerra: veinte años de éxito.

Y cuando la guerra vuelve a marcar su huella de dolor y pasión sobre el mundo, los films "beligerantes" vuelven a aparecer: "Cuatro hijos", "La hora fatal", "Fugitivos del destino"... Y sobre todo "El gran dictador" que, como en 1918 "Armas al hombro", abre el camino con la gran autoridad universal del genio del cine.

Y no ha sucedido nada. La mezcla del cine y la política no es un explosivo. Desde "El nacimiento de una nación" hasta aquí, el público de cine se ha ido acostumbrando a ver en la pantalla tesis favorables u opuestas a su ideología, sin sentir la necesidad de manifestar sus opiniones. Como nadie osaría atacar en un país libre, al lector de un periódico de ideología contraria.

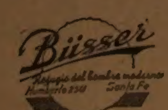
Y éste es el secreto: un país libre. La libertad, como toda fuerza espontánea y natural, tiene sus propias leyes de autorregulación, que no se han llegado a conocer aún del todo. Pero que, a largo plazo, no pueden saltarse en absoluto. Y en arte menos que en otra cosa. En Alemania y en Italia, donde el cine tiene marcado carácter político, se ha vuelto poco a poco al film de pura diversión: a la opereta, a la comedia, a la ópera. En Rusia, con su cinema controlado por el Estado, se hacen ya películas históricas, revistas, dibujos animados, sin ninguna intención de propaganda. Y en los países donde el arte no sufre coacciones —o las sufre en menor grado— estas leyes de autorregulación funcionan exactamente.

Un film político sólo es peligroso cuando es una excepción, cuando se ha filtrado a través de una censura rígida. En libertad, es tan inofensivo como aquellos viejos films de "series", en los que se quiso ver un peligro social y nos hacen sonreir.

Esta guerra ha de acostumbrar al público y sobre todo a la censura de todos los países, al film político. El espectador sentado en una butaca verá —como ya lo ve— lo que suceda en la pantalla sin intención de averiguar lo que piensa el que está sentado a su lado. Ese día el cine será tan libre como la prensa o el libro; volverá a recuperar aquella libertad que perdió hace 33 años ante el temeroso clamor de unas gentes sin fantasía.

(Prohibida la reproducción. — Derechos adquiridos por PHAC).














# Esforzándose, Unión conquistó una inobjetable y merecida victoria

## Pese al score abultado con que finalizó el match, Argentino de Quilmes le opuso mucha resistencia

### LA PERFORMANCE DE LOS EQUIPOS

La numerosa concurrencia que ayer asistió al encuentro que disputaron Unión y Argentino de Quilmes por el Torneo de Segunda División de Ascenso estaba compenetrada de lo difícil que habría de ser para el equipo local estructurar la victoria. [illegible] tener una buena ubicación en la tabla respectiva, habría de oponerle mucha resistencia y de ahí que resultaba un tanto problemática toda pronosticación que se hiciera sobre las probabilidades de triunfo de los equipos que disputarían el match.

Todas esas presunciones puede decirse que quedaron confirmadas, pues Argentino de Quilmes le opuso a Unión mucha resistencia y, por momentos, el desarrollo del encuentro dejó entrever que los visitantes estaban en condiciones de obtener los 2 puntos en disputa, ya que su rendimiento esporádico [illegible] en los cuales Ibarra no pudo [illegible] hacia el arco custodiado por Zanatta.

—o—

Durante los primeros minutos de la primera etapa, el conjunto local superó levemente a su adversario. Los cuadros no habían hasta los quince minutos acertado sus líneas por lo que las jugadas no llevaban sello de visibilidad o efectividad alguna. Sin embargo Unión exhibía mayor decisión y peligrosidad en sus avances, por lo que resultó justo el gol que conquistara a los 22' y el que influyó para que la brega fuera más intensamente disputada.

Una situación prolongada, como hace muchos no se registraba en canchas locales, partió de varios sectores de la cancha al sancionar el referee el gol del empate cuando debió haberlo invalidado ya que Tomás González se hallaba en evidente posición off-side; cuando señaló el tanto del empate.

Unión se lanzó al ataque en repetidas oportunidades en forma rápida y peligrosa y consiguió a los 43' obtener el tanto del desempate, el que habría de ser el último del primer tiempo, en el que el desempeño de Unión no satisfizo plenamente al igual que su rival.

—o—

Ya en el segundo período, y también durante los primeros minutos, los unionistas se mantuvieron en la ofensiva. Con pases largos e incursiones rápidas se allegaron hasta el campo adversario y allí hicieron emplear seriamente a los defensores rivales por las numerosas jugadas de apremio que se registraron frente al arco de Argentino de Quilmes, que cayó vencido por tercera vez.

Pasados los 10 minutos primeros, se advirtió en Argentino de Quilmes cierta reacción, pero ésta sólo fué esporádica. En ese transcurso que duró la reacción visitante se dejó entrever aquello de que los quilmeños podían todavía ofrecerle mucha resistencia a los santafesinos y hasta llegar a derrotarlos, pese a la desventaja del score. A los 17' Argentino de Quilmes señaló su segundo tanto y de esa manera el encuentro adquirió mucha movilidad y entusiasmo.

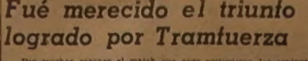
—o—

Fué un partido de acciones interesantes, por los muchos pasajes de emoción que se registraron durante la mayor parte de la lucha, y por la resistencia esperada que le opuso Argentino de Quilmes a Unión, equipo éste que debió esforzarse para alcanzar una victoria que resultó tan merecida como inobjetable, pues superó a su adversario durante la mayor parte del encuentro.

En la defensa unionista se destacó la labor de Zárate y en el ataque Vinase resultó el mejor, en cuanto a Argentino de Quilmes tuvo su mejor hombre en Tomás González, winger derecho que pertenecía a Gimnasia y Esgrima de La Plata.

La labor referil fué más que discreta. Si bien tuvo un grueso error al otorgar a los visitantes un gol en off-side, no es menos cierto que, su desempeño general conformó.

El equipo de Argentino de Quilmes que ayer, pese a oponer encomiada resistencia a Unión, cayó vencido por éste por el categórico score de 3 a 2, luego de una lucha en la que fué superado — [continúa en el texto: "...tarían el match."]



# Fué merecido el triunfo logrado por Tramfuerza

Por muchas razones el match que ayer sostuvieron los equipos superiores de Tramfuerza y Sportivo Candioti, habrá llamado la atención. Se trataba de un conjunto invicto y de otro que en las últimas fechas demostrara una notable reacción al empatar con Colón y al derrotar a Gimnasia y Esgrima. Se presumía una lucha reñida y entusiasta como también, alguna calidad extraordinaria de juego. La realidad confirmó a medias la presunción.

Cierto que ambos contendientes pusieron todo su empeño en procura de la victoria y que por momentos el encuentro acusó pasajes interesantes. Pero hubo demasiada vehemencia en las acciones, traducidas en brusquedades y en enredos peligrosos. Y la aspereza alcanzó entonces contornos realmente indeseables.

Los "fouls" se sucedieron casi sin interrupción. El referee Villarreal se condujo con acierto y energía e impidió que las cosas pasaran a mayores, ya que lo único que faltaba era la batalla campal. Pero en el repartir de responsabilidades, no cabe la menor duda que el amplio margen correspondió a los jugadores del Club Sportivo Candioti, algunos de los cuales actuaron con extremada dureza.

Villarreal se vió obligado a expulsar de la cancha a Fernando Galateo y a Olivares, por agresión mútua ocurrida por esto último y, además, debió llamar la atención y amonestar severamente, entre otros, a los hermanos Nieres y Lugones. Sólo la energía referil hizo que el match llegase a su término.

—o—

Intensamente fueron disputados los primeros minutos del match para dar paso, en seguida, a la mejor actuación de Tramfuerza merced al mayor ajuste de sus líneas. En efecto, este equipo armonizó su defensa con el ataque, mientras que en Sportivo Candioti el quinteto delantero fracasaba por completo y el sexteto defensivo se veía apremiado constantemente.

No tardó el once "tranviario" en ponerse en ganancia; ante un centro de R. Martínez, acometieron Lugones y Pavón y éste señaló el tanto. Más adelante y siempre con el mejor desempeño de Tramfuerza, llegó el segundo tanto, convertido por Ulrich en excelente estilo.

—o—

Bien merecida, pues, la ventaja de Tramfuerza. Pero al comenzar el segundo tiempo, se advirtió una fuerte reacción de Sportivo Candioti, que le permitió acortar la diferencia. Tognolo avanzó desde el costado y hábilmente consiguió ubicarse frente a Martínez para batirlo con un recio tiro bajo.

Allí terminó la reacción de Sportivo Candioti, porque su rival volvió a tomar la iniciativa superando a Sportivo Candioti en juego, hasta que a los 31 minutos, R. Martínez marcó el tercer gol de su bando y último de la tarde, mediante un certero cabezazo en momentos en que el arquero rival estaba descolocado.

Tres tantos a uno, "score" ampliamente merecido que señaló, con toda justicia, lo que ocurrió en la cancha. Con su derrota, Sportivo Candioti perdió, también, el título de invicto que aún conservaba.

—o—

Los dos guardavallas, Martínez y Ferro tuvieron intervenciones lucidas. Los zagueros de Tramfuerza fueron muy superiores a los de Sportivo Candioti y de éstos, Perna fué el mejor. Bueno el terceto de halves del once ganador y excesivamente brusco el terceto del cuadro perdedor.

Un quinteto ofensivo codicioso, decidido, el de los tranviarios; y mediocre, el de Sportivo Candioti, debiéndose dejar constancia que Alberto Galateo entró al field en condiciones deficientes, ya que un desgarramiento muscular en una de sus piernas le impidió movilizarse adecuadamente.

—o—

El referee Villarreal, a quien en otra oportunidad hemos censurado, se condujo ayer con verdadero acierto. Sin falla en la aplicación de las leyes de juego y, además, con una energía encuadrada a las circunstancias. Pocas veces lo vimos, en su larga actuación, arbitrar tan bien como en el match que comentamos.

# En un match de gran emotividad Kimberley venció a G. y Esgrima

## Gran cantidad de público presenció el encuentro final del T. Relámpago que organizó la R. del Oeste

### EXCELENTE ACTUACION DE AMBOS "FIVES"

El anuncio de que iban a medirse Gimnasia y Esgrima y Kimberley por la final del Torneo Relámpago de Basquetbol organizado por la República del Oeste, congregó en la cancha de la Avenida Freyre a una concurrencia numerosísima que animó constantemente a los dos fives que protagonizaron uno de los encuentros más emotivos de cuántos hemos presenciado en estos últimos años.

El torneo relámpago alcanzó, pues, un señalado éxito y que cabe destacar la perfecta organización que ha caracterizado al certamen.

La jornada de anoche en la República del Oeste fué espléndida y dió una sensación firme de que el basquetbol ha ganado el corazón del pueblo. Ni en los partidos más interesantes de fútbol que se han disputado últimamente en nuestra ciudad el público exteriorizó tanto entusiasmo como en el match que sostuvieron anoche Kimberley y Gimnasia y Esgrima y ello fué repercusión directa del equilibrio de las acciones desplegadas por ambos bandos en lucha. Vencedores y vencidos merecieron el caluroso aplauso del público, pues dejaron un saldo netamente favorable en lo que a técnica del deporte del baloncesto se refiere.

Al finalizar el match se repitieron las escenas de entusiasmo y los jugadores de Kimberley y de Gimnasia, en un acto que reconforta, se confundieron en un estrecho abrazo en medio de un público que pugnaba por expresar su admiración.

#### El partido

Priano y Portillo arbitraron este match y cabe señalar que tuvieron un desempeño correcto. Las primeras acciones fueron intensamente disputadas pero en seguida comenzó a primar en el score el equipo de Kimberley que, a base de jugadas muy veloces e inteligentes, logró 20 tantos contra 11 cuando se anunció la terminación del primer tiempo.

En la etapa complementaria se notó una reacción firme en los "mens sana" que lograron acercarse considerablemente en el score pero Kimberley, después de solicitar un minuto de descanso, equilibró un tanto las acciones y pudo mantener la mejor representación en el tanteador hasta la finalización del partido. Todos los jugadores actuaron en forma sobresaliente aunque se destacaron, en sus respectivos equipos, Arrúa y Calvo. El score de 38 a 34 favorable a los muchachos de Pedro Candioti resulta, pues, justo.

#### Los scorers

| Kimberley: | G. y Esgrima |
|---|---|
| C. Arrúa 17 | T. Vio 9 |
| M. Cello 2 | A. González 1 |
| J. Candioti 8 | J. Carrasco 0 |
| C. Gennaro 7 | H. Calvo 16 |
| H. Paoli 4 | E. Reyes 1 |
| L. Brito 0 | A. Lombardi 5 |
| J. Rama 0 | J. Blanco 2 |

Progresiva del partido Kimberley versus Gimnasia y Esgrima: C. y Esgrima: 0-2—0-3—1-3—3-3— (1 minuto Kimberley) —3-5—4-5 — 4-7 — 5-7 — 6-9 — 8-10 — 9-12 — (1 minuto G. y Esgrima). (Sale Carrasco y Reyes siendo reemplazados por Blanco y Lombardi) 7-12 — 7-14 — 7-15 — 9-15 — 9-16 — 11-16 — 11-18 — 11-20 — Primer tiempo.

12-20 — 14-20 — (1 minuto Kimberley) 16-20 — 17-20 — (1 minuto G. y Esgrima). (Sale Blanco en Gimnasia por 4 "fouls" y entra Reyes) 17-21 — 17-22 — 17-24 — 19-24 — 21-24 — 21-26 — 22-26 — (1 minuto Kimberley) 24-26—24-28— (Sale Candioti en Kimberley por 4 "fouls", lo reemplaza Rama) 25-28 — 25-29 — 25-30 — (1 minuto Kimberley) 26-30 — 27-30 — 27-31 — 28-31 — 29-31 — 29-33 — 31-33 — 31-35— (sale Cello por 4 "fouls" y entra a reemplazarlo Brito) 32-35—32-37 — 34-37 — 34-38. Termina segundo tiempo. Resultado final: Kimberley, 38 — Gimnasia y Esgrima, 34.



Rodeados por el público, los jugadores de Kimberley posan para "El Litoral" después de su triunfo sobre G. y Esgrima por 38 a 34

## Cita a jugadores del club A. Unión

Para mañana, a las 15, están citados los jugadores de 4a. especial y 5a. divisiones del C. A. Unión, con el objeto de que lleven a efecto un match de entrenamiento.

## La suelta de mensajeras

Ayer se reiniciaron las actividades colombófilas con un vareo desde la localidad de Cululú, distante 30 kilómetros. Esta prueba de entrenamiento, que fué realizada por la Sociedad Colombófila "La Mensajera Santafesina", contó con la participación de 230 aves que emplearon 45 minutos en recorrer el trayecto, ya que la suelta se efectuó a las 9.30 hs. llegando las mensajeras a esta capital a las 10.15.

Las mensajeras, favorecidas por el viento Norte, desarrollaron una velocidad aproximada de 1.200 metros por minuto.

Con este vareo se inició prácticamente la segunda línea de vuelo de la temporada, que es exclusivamente para mensajeras que no cuentan todavía con un año de edad; vale decir, para pichones. El domingo venidero corresponderá, a estos pichones, disputar su primer concurso desde la localidad de Gallareta sobre una distancia de 100 kilómetros.

## Se realizó la asamblea de constitución

Como estaba anunciado se realizó en Buenos Aires la asamblea de constitución de la Liga Argentina de Basquetbol Amateur, acto en el que estuvieron representadas las entidades siguientes: Liga Regional Amateur Santafesina, Liga Azuleña, Federación Rosarina, Asociación del Basquetbol Argentino, Asociación Platense, Liga Tucumana, Federación Cordobesa y la de Rafaela.

Entre los asuntos tratados y resueltos figura la designación de una comisión provisoria encargada de redactar los estatutos, presidida por el mayor Tomás Ducó.

## El triunfo de Dep. Libertad frente a Colón

### Quedó confirmada la capacidad del equipo sunchalense

Una victoria índice de la excelente campaña que puede cumplir en el transcurso del Campeonato Oficial de la Liga Santafesina de Foot - Ball, es la que ayer tarde conquistara el primer equipo de Deportivo Libertad de Sunchales frente a Colón que marchaba a la vanguardia del certamen.

El match fué intensamente disputado durante todo su transcurso y recién sobre el último minuto se pudo saber, a ciencia cierta, cual era el vencedor. En el primer período, Deportivo Libertad con sus líneas bien armonizadas, sus avances frecuentes como decididos y peligrosos puso en constante acción a los defensores colonistas que, pese a su buena actuación, vieron caer batida su valla en dos oportunidades y tan solo experimentaron una vez la satisfacción de vencer la ciudadela adversaria.

El triunfo parcial de los sunchalenses fué justificado. Accionó mejor que los santafesinos, a quienes superaron levemente en ese transcurso de tiempo.

Colón entró en el segundo tiempo a jugar sin desmayos y dispuesto firmemente a obtener el tanto del empate y hasta el del triunfo. Sus líneas, bien organizadas, influyeron para que el cuadro superara su performance de la etapa anterior. De esa manera superó ampliamente a Deportivo Libertad durante casi los 45 minutos últimos, pero sólo la excelente actuación que cumplió Dardatti como así también Peralta y otros defensores rivales, le impidió emparejar, cuando menos, el tanteador.

Fué en síntesis, un partido de acciones vivaces que mantuvieron latente el interés de los espectadores hasta el último minuto de la brega. El score más lógico con que pudo haber finalizado el cotejo, habría sido un merecido empate de dos o tres goles por bando, pués si bien Deportivo Libertad superó a Colón en la primera etapa, este cuadro llevó el control del juego en el segundo tiempo.

Estamos, pués, en que Deportivo Libertad va confirmando lo que en oportunidad dijéramos desde estas columnas. Vale decir, que podría tener una excelente actuación en el certamen santafesino, donde se constituye en uno de los conjuntos con más chance para adjudicarse el título en disputa.

## La renuncia del Tribunal de Penas

Hemos dado a conocer en nuestra edición de ayer, el texto de la renuncia que enviaron los miembros del Tribunal de Penas al titular de la Liga Santafesina, Dr. Félix Ocampo. La decisión del Tribunal, fundada en razones de peso, merece el comentario amplio que estableceremos mañana.

La situación creada, mientras tanto, es seria. No solamente porque la renuncia de los señores J. C. Busaniche, Dres. Kesteins y Goncebate significa la pérdida de una colaboración honesta e inteligente para el fútbol local, sino por el aspecto institucional. De cualquier ángulo que se le mire, deberá ser lamentada.

## Los modestos

El sábado último se jugó en la cancha del C. A. Central Córdoba el encuentro entre los equipos representativos de la Liquidadora y el de la casa New Style, partido que finalizó con la victoria del cuadro mencionado en primer término por el score de 3 a 1, señalados, los del vencedor por V. Lefevre y E. Lefevre.

El conjunto ganador formó así: Peña; Andreu y C. González; L. Muller, Cabrera y E. Cabrera; Guerzevich, Peña, V. Lefevre, Pratt y E. Lefevre.

## Al margen del torneo atlético de Honor y Patria

### Una holgada victoria obtuvo Manuel González

Un éxito deportivo constituyó la disputa del torneo atlético realizado ayer por el C. A. Honor y Patria. Las tres carreras pedestres que se disputaron lograron justificar el interés que por su desarrollo existía.

En la primera de ellas, de 1.500 metros, triunfó Justino Cardozo, joven elemento coronelino que representó a Velocidad y Resistencia y que se constituyó en la atracción de la jornada, por las excelentes condiciones que exhibiera en las dos pruebas que corrió en las cuales le cupo performances de méritos, ocupando el primer puesto.

En los 12.000 metros el veterano pero aún eficiente "stayer" Manuel González se adjudicó una victoria holgada que dijo que todavía puede deparar al atletismo santafesino muchas satisfacciones. En el recorrido de la prueba no tuvo rivales con quien hacer una lucha que resultara más interesante, pues, el único que podría habérsela presentado —Ozuna— no intervino.

En la última prueba, sobre 3.000 metros, nuevamente Cardozo obtuvo una victoria de grandes méritos. Largado el pelotón Suárez se puso al frente del mismo hasta 100 metros antes de la llegada, aproximadamente, altura del recorrido en que, en espléndido y esforzado "sprint" pasó Cardozo al frente y llegó triunfante a la meta. Fué esta la mejor carrera de las tres disputadas por el emotivo final que tuvo.

Como dijéramos en nuestra edición anterior, Velocidad y Resistencia, ganó el torneo, ocupando el segundo puesto Honor y Patria y el tercero Pedestre Santa Fe.







# MANDRAKE EL MAGO







